

LA
VILLE DE RABAT
JUSQU'AU
PROTECTORAT FRANÇAIS

PUBLICATIONS
DE L'INSTITUT DES HAUTES-ÉTUDES MAROCAINES
TOME XLIV

LA
VILLE DE RABAT
JUSQU'AU
PROTECTORAT FRANÇAIS

HISTOIRE ET ARCHÉOLOGIE

PAR

JACQUES CAILLÉ

DOCTEUR ÈS-LETRES
DOCTEUR EN DROIT

*DIRECTEUR D'ÉTUDES
A L'INSTITUT DES HAUTES-ÉTUDES MAROCAINES*

VOLUME III

PLANCHES PHOTOGRAPHIQUES

VANOEST
ÉDITIONS D'ART ET D'HISTOIRE
3 et 5, Rue du Petit-Pont — PARIS - 5^e

MCMXLIX

Toutes nos planches ont été établies avec le concours de l'INSPECTION DES MONUMENTS HISTORIQUES de Rabat, qui a tiré dans ses ateliers les épreuves nécessaires à la reproduction.

Les clichés des planches n^{os} LX, b, LXI, b, c et LXIII, a, sont dûs à M. Henri TERRASSE et ceux des planches n^{os} XXXII, a, XLIII, b, XLIV, a, c, d, L, b, LI, a, b, c, d, LIV, e, f, LV, b, LXIII, b, c, LXXIV, a, LXXV, a, b, d, à nous-mêmes. Les autres proviennent des Archives de l'Inspection des Monuments Historiques ou ont été pris, sur nos indications, par les photographes de ce Service.

TABLE DES PLANCHES

- PL. I. — Qasba des Oudaïa et médina.
- PL. II. — Qasba des Oudaïa. Mur en ruines, présumé almoravide, place du Souq el-Ghezal.
- PL. III. — Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) en avant et au-dessous de la plate-forme du Sémaphore ; *b*) le long du Bou Regreg.
- PL. IV. — Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) le long du Bou Regreg ; *b*) entre la tour de l'Est et les bastions du café maure.
- PL. V. — Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) face nord-ouest ; *b*) partie centrale de la face nord-ouest, restaurée postérieurement au XII^e siècle.
- PL. VI. — Qasba des Oudaïa. *a*) Enceinte almohade, face nord-ouest, tour d'angle ouest ; *b*) enceinte almohade, face nord-ouest, tour avec contrefort (fig. 185, f). *c*) Enceinte de Moulay er-Rechid, tour de l'Est, bastions du café maure.
- PL. VII. — Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) tour de l'Est et face intérieure du quatrième mur de l'enceinte ; *b*) chemin de ronde entre la Grande Porte et la tour d'angle ouest ; *c*) partie supérieure de la tour d'angle ouest.
- PL. VIII. — Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) tour barlongue, place du Souq el-Ghezal, face intérieure ; *b*) motif serpentiforme sur la face extérieure de la Grande Porte ; *c*) bâtisse de la tour barlongue et de la muraille, place du Souq el-Ghezal.
- PL. IX. — Qasba des Oudaïa : *a*) la Grande Porte et l'enceinte almohade, place du Souq el-Ghezal ; à droite, départ de l'enceinte de Moulay er-Rechid ; *b*) la Grande Porte.
- PL. X. — Qasba des Oudaïa. La Grande Porte : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.
- PL. XI. — Qasba des Oudaïa : *a*) la Grande Porte, vue intérieure ; *b*) mur intérieur almohade (décrochements n^{os} 8 et 9 du plan fig. 26) ; à droite et en bas, entrée de l'escalier couvert ; au-dessus, un souterrain.
- PL. XII. — Qasba des Oudaïa : *a*) mur intérieur almohade, extrémité nord-est de la partie droite du départ ; *b*) mur intérieur almohade, (décrochements n^{os} 8 et 9 du plan, fig. 26) et entrée inférieure de l'escalier couvert.

- PL. XIII. — Qasba des Oudaïa : *a*) vestiges de la porte du palais d'Abd el-Moumen ; *b*) Jama el-Atiq, minaret, faces sud-est et nord-est, avant la réfection du lanternon ; *c*) vestiges almohades, massif de béton, rue Bazzo ; *d*) embrasures percées dans une tour de l'enceinte almohade.
- PL. XIV. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) le long de l'actuel boulevard Reine ; *b*) le long du boulevard Guillaumet.
- PL. XV. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) le rempart entre Bab el-Had et Bab er-Rouah ; *b*) boulevard Reine, quatrième tour ; *c*) boulevard Reine, cinquième tour à l'est de la porte des Zaer.
- PL. XVI. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) boulevard Reine, restes de la sixième tour à l'est de la porte des Zaer ; *b*) avenue des Orangers, restes de la dix-neuvième tour au sud de Bab el-Had ; *c*) boulevard Guillaumet, seconde tour à l'ouest de la porte des Zaer ; *d*) première tour au sud de Bab er-Rouah, le long de la caserne de la garde noire.
- PL. XVII. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Bab el-Alou : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure ; *c*) face nord intérieure de la terrasse ; *d*) chemin de ronde au nord de la porte.
- PL. XVIII. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Bab el-Had : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.
- PL. XIX. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Bab er-Rouah : *a*) face extérieure ; *b*) partie centrale de la face extérieure.
- PL. XX. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Bab er-Rouah : *a*) face intérieure ; *b*) coupole à cannelures rayonnantes de la première salle.
- PL. XXI. — Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Porte des Zaer : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.
- PL. XXII. — Mosquée de Hassan : *a*) face ouest ; *b*) nef axiale.
- PL. XXIII. — Mosquée de Hassan : *a*) mur de fondation du grand sahn, dans le prolongement de la file de colonnes n° XVII du plan fig. 55 ; *b*) petits piliers de briques sur la face nord du sanctuaire, à l'est du minaret ; *c*) pilier n° 21-V du plan, fig. 55, à l'angle sud-ouest des citernes ; *d*) orifice sud du canal partant de l'angle nord-est des citernes.
- PL. XXIV. — Mosquée de Hassan : *a*) murs de fondation dans le grand sahn ; *b*) assise de la colonne 4-XVII du plan fig. 55 ; *c*) minaret, face sud.
- PL. XXV. — Jama el-Kebir : *a*) le sahn, porte de la rue Souq Sabbat ; *b*) le sahn, arcade de l'extrémité nord-ouest de la nef axiale ; *c*) nef axiale ; *d*) pavillon devant mihrab ; *e*) décor des arcs lobés du pavillon devant mihrab.

- PL. XXVI. — Jama el-Kebir : a) seconde nef latérale au nord-est de la nef axiale ; b) vue perspective de la salle de prières ; c, d) porte de la rue Bab Chella, à l'extrémité de la travée centrale ; e) toitures près de l'angle ouest de l'oratoire ; f) minaret actuel.
- PL. XXVII. — a, b) Fontaine de la rue Bab Chella, avant et après restauration ; c) moristan El-Azizi, porte d'entrée ; d) hammam el-Jdid, coupole de la salle de repos, vue de l'intérieur.
- PL. XXVIII. — a) Salé-le-neuf (1640), dessin d'Adrien Matham, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc* ; b) vue générale de Salé, gravure du XVII^e siècle, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc* ; c) Salé, gravure tirée de l'ouvrage de O. DAPPER, *Description de l'Afrique*, Amsterdam, 1686.
- PL. XXIX. — a) Plan de Salé (1637), d'après John DUNTON, *A true journal of the Sally fleet* ; b) vue de la rade, du port et de la ville de Salé, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc*.
- PL. XXX. — Qasba des Oudaïa : a) muraille de la propriété Legard et entrepôt de Moulay el-Yazid (face sud-est) ; b) muraille nord-est de l'anse du café maure.
- PL. XXXI. — Qasba des Oudaïa : a) tour à pans coupés ; b) Mdoura, tour des Pirates, muraille de la propriété Legard et entrepôt de Moulay el-Yazid.
- PL. XXXII. — Qasba des Oudaïa : a) escalier des Pirates, baie au-dessus de l'oued ; b, c) constructions et ruines voisines de la tour des Pirates : b) porte du heri et reste de mur, c) massif du départ de l'escalier des Pirates accolé à la courtine.
- PL. XXXIII. — Muraille andalouse : a, b) détails de la bâtisse, boulevards Joffre et Galliéni ; c) boulevard Galliéni ; à droite, El-Bououïba ; d) borj Sidi Makhlouf, vue extérieure et détail de la bâtisse.
- PL. XXXIV. — Enceinte andalouse : a) Bab Teben, face extérieure ; b) tour, boulevard Joffre ; c) El-Bououïba.
- PL. XXXV. — a, b, c, d) Medina, portes de maisons.
- PL. XXXVI. — a) Plan du mouillage de Salé en 1671, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc* ; b) plan de Rabat-Salé en 1671 (archives de la Marine, Paris).
- PL. XXXVII. — a) Plan schématique de Rabat-Salé (1700) ; b) plan du port de Salé (1700) ; (archives de la Marine, Paris).
- PL. XXXVIII. — Plan de Salé en 1737 (archives de la Marine, Paris).
- PL. XXXIX. — Vue du vieux et nouveau Salé (1737, archives de la Marine, Paris).
- PL. XL. — a) Salé et Rabat en 1768 ; b) Rabat et Salé en 1768 (d'après G. HÖST, *Nachrichten von Marocos und Fès* ; Copenhague, 1781).

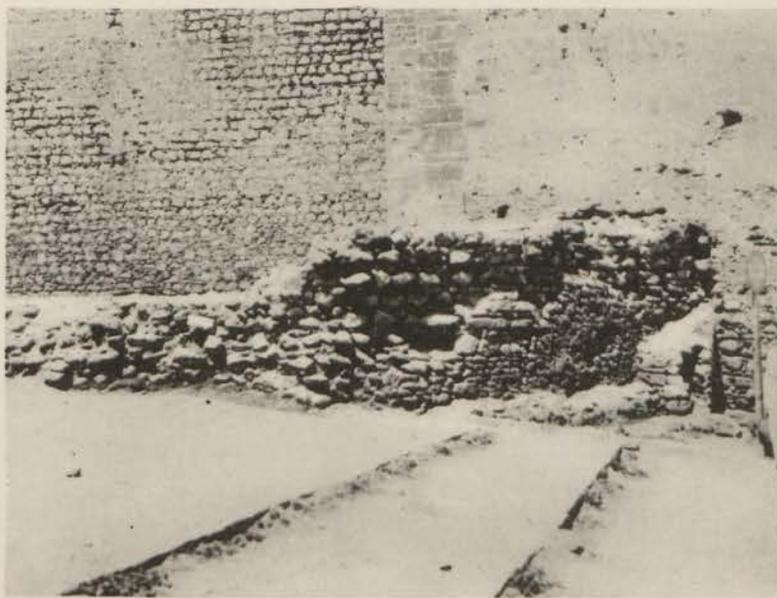
- PL. XLI. — Navires des corsaires de Rabat au XVIII^e siècle (d'après G. Höst, *Nachrichten von Marocos und Fès*, Copenhague, 1781).
- PL. XLII. — Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : a) place du Souq el-Ghezal ; à gauche, percée de deux embrasures, tour sise à l'angle des second et troisième murs de l'enceinte almohade ; b) jardin et bâtiment du musée.
- PL. XLIII. — Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : a) tour et porte d'un magasin alaouite, place du Souq el-Ghezal ; b) porte conduisant au musée.
- PL. XLIV. — Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : a) bastion heptagonal, ouverture de la salle d'accès à l'étage supérieur ; b) chemin de ronde entre les deux tours de la place du Souq el-Ghezal ; c) bastion heptagonal ; d) bastion trapézoïdal.
- PL. XLV. — Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid, bastion heptagonal : a, b) intérieur ; c) face nord-ouest sur le jardin du musée ; d) supports de la salle d'accès à l'étage supérieur.
- PL. XLVI. — Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid, bastion trapézoïdal : a, b) intérieur ; c) tour du bastion.
- PL. XLVII. — Qasba des Oudaïa. Bâtiment du Musée : a) pendant les travaux de restauration ; b) tour et angle sud de la cour intérieure ; c) tour de l'angle sud.
- PL. XLVIII. — Qasba des Oudaïa. Bâtiment du musée : a) semelles et linteaux de bois du patio ; b, c) oratoire, porte de la face sud-est, chapiteau des piliers.
- PL. XLIX. — Qasba des Oudaïa : a) muraille de la plate-forme du Sémaphore ; b) bastions du café maure ; c) entrepôt de Moulay el-Yazid ; d, e) borj circulaire.
- PL. L. — a) Château-neuf de Moulay er-Rechid ; b) borj es-Sirat ; c) Sqala, angle nord-ouest et face-nord ; d) Sqala, angle nord-est.
- PL. LI. — a) Borj ed-Dar, porte d'entrée ; b) borj ed-Dar, façade sur la mer ; c) borj ed-Dar, plate-forme ; d) rempart maritime.
- PL. LII. — a) Borj ed-Dar, loggias ; b) rempart maritime, avant la construction de la jetée (au premier plan, la Sqala).
- PL. LIII. — Enceinte extérieure alaouite. Bab Temara : a) face extérieure ; b) face intérieure.
- PL. LIV. — Enceinte extérieure alaouite : a) Bab Qebibat, face extérieure ; b) Bab Qebibat, face intérieure ; c) Bab Marrakech, face extérieure ; d) Bab Marrakech, face latérale ; e) tour d'angle trapézoïdale ; f) Bab el-Msalla.

- PL. LV. — *a*) Enceinte du Méchouar, vue aérienne ; *b*) enceinte du Méchouar, Bab el-Fouqiya, face extérieure ; *c*) bastion alaouite de l'enceinte almohade, boulevard Guillaumet.
- PL. LVI — *a*) Enceinte du Méchouar, Bab Jama es-Sounna ; *b*) enceinte du Méchouar, porte non dénommée, postérieure à 1906 ; *c*) borj Lalla Qadiya et départ du rempart, quai Léon Petit ; *d*) Bab el-Bhar, rempart du quai Léon Petit.
- PL. LVII. — *a*) Porte du marché, dite Teqouisset et-Torrafa, face sud ; *b*) porte du marché dite Teqouisset et-Torrafa, inscription de la face sud ; *c*) porte du marché dite Teqouisset Dar er-Raï ; *d*) Bab Chella, porte alaouite de l'enceinte andalouse, face extérieure.
- PL. LVIII. — Bab Chella, porte alaouite de l'enceinte andalouse : *a*) inscription, médaillon de droite ; *b*) inscription, médaillon de gauche ; *c*) détail du décor, face extérieure.
- PL. LIX. — Jama es-Sounna : *a*) face nord-ouest ; *b*) porte principale de la face nord-ouest ; *c*) porte de la galerie de Sidi Mohammed ben Abd er-Rahman (face sud-ouest).
- PL. LX. — Jama es-Sounna : *a*) face sud-est et entrée de l'annexe de Moulay Abd el-Aziz ; *b*) côté nord-ouest du sahn.
- PL. LXI. — Jama es-Sounna : *a*) vue plongeante sur le sahn ; *b*) galerie de Sidi Mohammed ben Abd er-Rahman ; *c*) mihrab.
- PL. LXII. — Jama es-Sounna : *a*) annexe de Moulay Abd el-Aziz et saillie extérieure du mihrab ; *b*) annexe de Moulay Abd el-Aziz, arcades.
- PL. LXIII. — Jama es-Sounna : *a*) porte de l'oratoire communiquant avec l'annexe de Moulay Abd el-Aziz ; *b*, *c*) minbar.
- PL. LXIV. — Jama Molina : *a*) vue cavalière ; *b*) porte du sanctuaire ; *c*) clé d'un arc de l'oratoire.
- PL. LXV. — Jama Molina : *a*, *b*) arcades de l'oratoire ; *c*) pilier de l'oratoire ; *c*) mihrab.
- PL. LXVI. — Jama Moulay Sliman ; *a*) minaret ; *b*) porte principale de la face nord-ouest ; *c*, *d*) sahn ; *e*) oratoire ; *f*) berchla décorée, au croisement de la nef axiale et de la travée bordant le sahn.
- PL. LXVII. — *a*) Jama Naciriya, minaret ; *b*) Jama Naciriya, oratoire ; *c*) Jama el-Guezzarin, minaret ; *d*) Jama Moulay el-Mekki, porte de la rue Sidi Ahmed ben Ali.
- PL. LXVIII. — *a*) Qoubba de Sidi Ahmed ben Ali, qoubba de Moulay el-Mekki et minaret de Jama Moulay el-Mekki ; *b*) Jama Attia, minaret ; *c*) Jama en-Nekhla, minaret.
- PL. LXIX. — *a*) Jama el-Qoubba, minaret ; *b*) Jama el-Qoubba, auvent de la porte du sanctuaire ; *c*) Jama Sidi Fatah, porte principale ; *d*) Jama Sidi Fatah, minaret et mur nord-ouest.

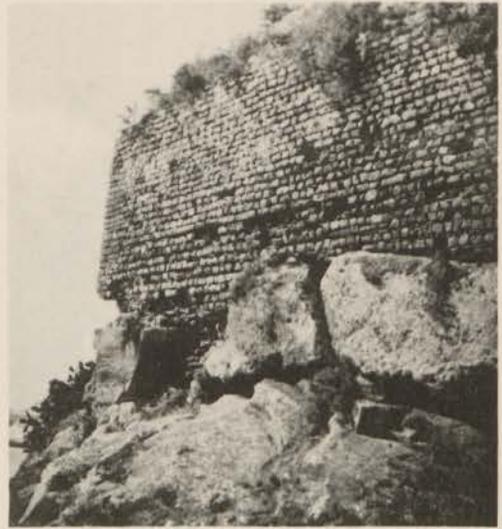
- PL. LXX. — a) Jama Moulay Abdallah, minaret ; b) Jama ez-Znaqi, minaret ; c) Jama Ouqqasa, minaret ; d) Jama Sidi Qacem, minaret.
- PL. LXXI. — a) Jama Bennani, minaret ; b) Zaouïa Tijaniya, minaret ; c) Zaouïa de Sidi Larbi ben Sayah, porche de l'entrée principale ; d) Zaouïa de Sidi Larbi ben Sayah, minaret et qoubba du saint.
- PL. LXXII. — a) Zaouïa Tijaniya, porte principale ; b) Zaouïa de Sidi Ben Aïssa, porte principale et minaret.
- PL. LXXIII. — a) Qoubba de Moulay Brahim ; b) Qoubba de Sidi Tlemsani ; c) Qoubba de Sidi el-Yabouri.
- PL. LXXIV. — a) Vestiges du palais de Qebibat : piliers, boulevard du docteur Braun ; b) Dar Moulay er-Rechid, galerie de l'étage (état actuel) ; c) Dar Moulay er-Rechid, cour intérieure (état actuel).
- PL. LXXV. — a) Mdoura, vue d'ensemble ; b) Mdoura, détail de l'appareil ; c) magasins de Sidi Mohammed ben Abdallah ; d) aqueduc de l'Aïn Gheboula ; e, f) aqueduc de l'Aïn Attig.
- PL. LXXVI. — Fontaines : a) du Foyer scolaire ; b) rue Souïqa ; c) rue Bouqroun.
- PL. LXXVII. — Fontaines : a) rue Sidi Fatah ; b) place du Souq el-Ghezal ; c) rue des Consuls, d) près de Jama es-Sounna.
- PL. LXXVIII. — Fondouqs : a) de Ben Aïcha, rue des Consuls, n° 109 ; b) des Tailleurs, rue des Consuls ; n° 93 ; c) Daouia, rue Souïqa, n° 232. d) Qissariya de Mouline, rue des Consuls, n° 141.
- PL. LXXIX. — Plan de Rabat et de ses environs, 1906 (Extrait des *Archives Marocaines*, t. VII).
- PL. LXXX. — Plan de Rabat, 1906 (Extrait des *Archives Marocaines*, t. VII).



Qasba des Oudaïa et médina.



Qasba des Oudaia. Mur en ruines, présumé almoravide,
place du Souq el-Ghezeli.



a



b

Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) en avant et au-dessous de la plateforme du Sémaphore ; *b*) le long du Bou Regreg.



a



b

Qasha des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) le long du Bou Regreg ;
b) entre la tour de l'Est et les bastions du café maure.

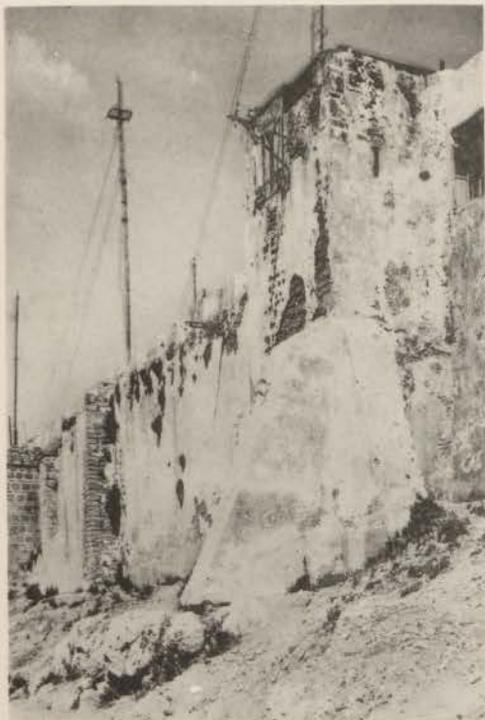


a



b

Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade; a) face nord-ouest; b) partie centrale de la face nord-ouest, restaurée postérieurement au XII^e siècle.

*b**a**c*

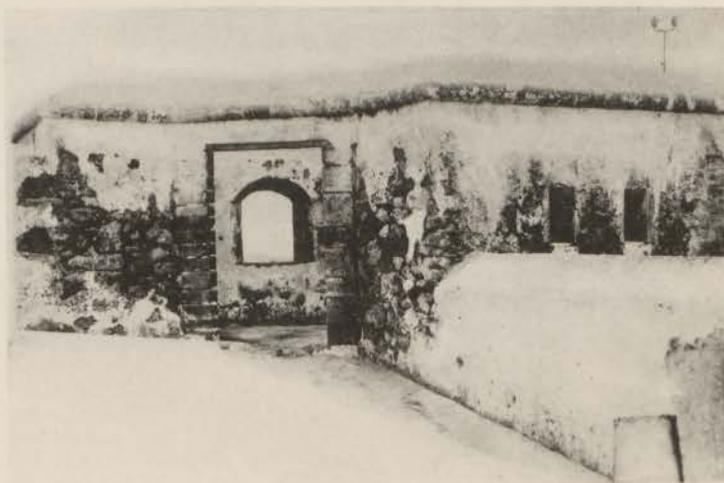
Qasba des Oudaïa. *a*) Enceinte almohade, face nord-ouest, tour d'angle ouest ;
b) enceinte almohade, face nord-ouest, tour avec contrefort (fig. 185, f) ;
c) enceinte de Moulay er-Rechid, tour de l'Est, bastions du café maure.

a



b

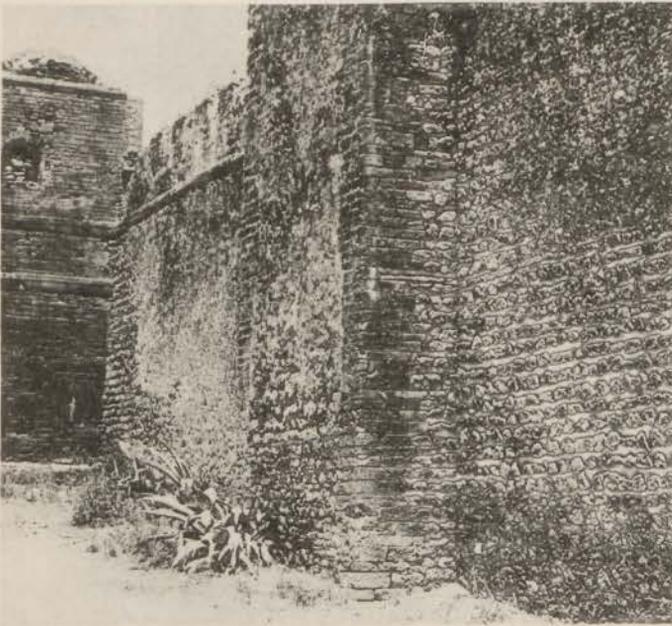
c



Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) tour de l'Est et face intérieure du quatrième mur de l'enceinte ; *b*) chemin de ronde entre la Grande Porte et la tour d'angle ouest ; *c*) partie supérieure de la tour d'angle ouest.



a



c



b

Qasba des Oudaïa. Enceinte almohade : *a*) tour barlongue, place du Souq el-Ghezal, face intérieure ; *b*) motif serpentiforme sur la face extérieure de la Grande Porte ; *c*) bâtisse de la tour barlongue et de la muraille, place du Souq el-Ghezal.



a



b

Qasba des Oudaïa : *a*) la Grande Porte et l'enceinte almohade, place du Souq el-Ghezeli;
à droite, départ de l'enceinte de Moulay er-Rechid; *b*) la Grande Porte.

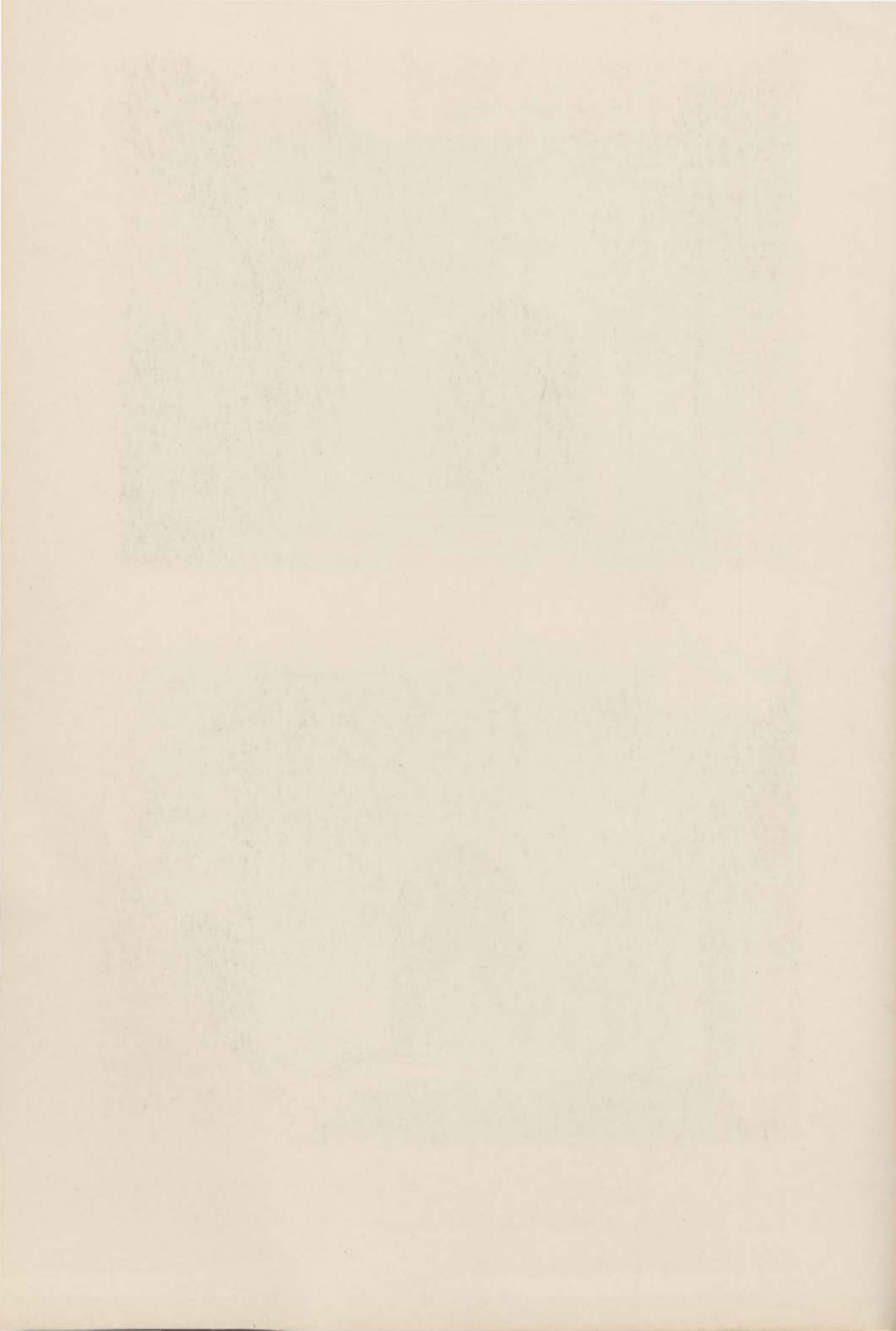


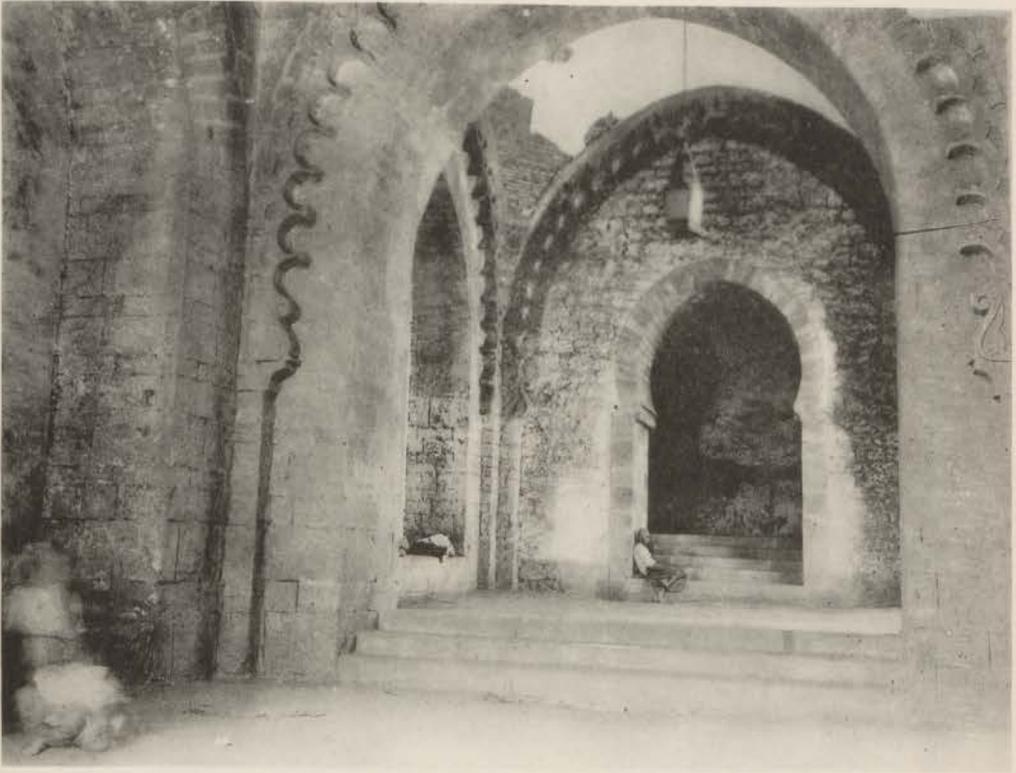
a



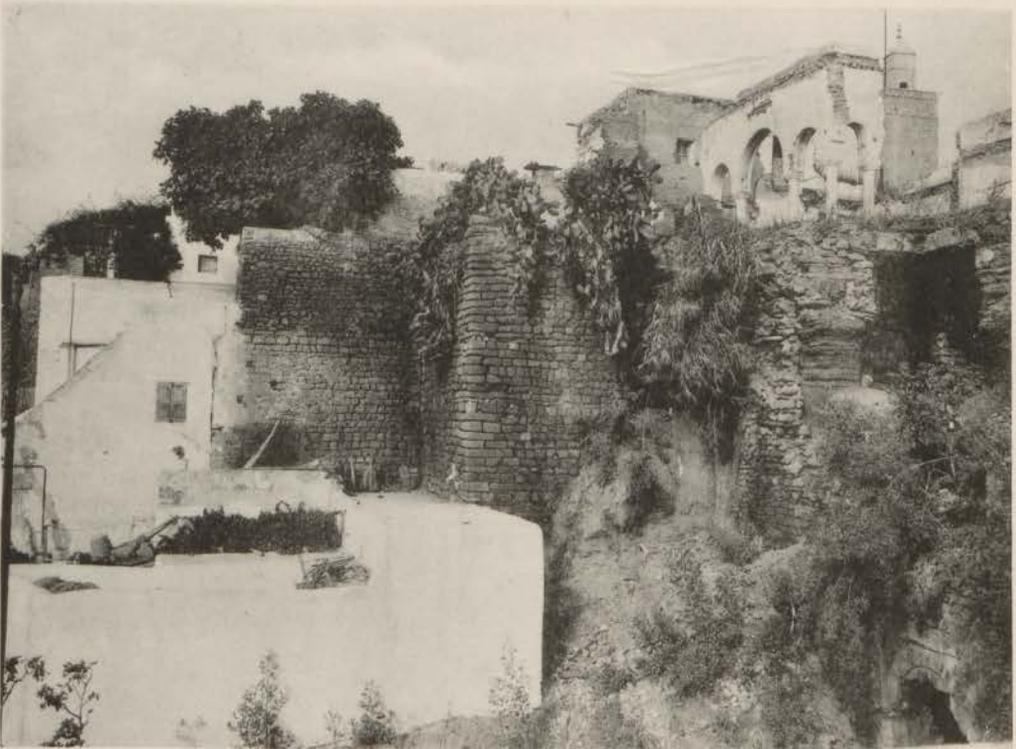
b

Qasba des Oudaïa. La Grande Porte : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.



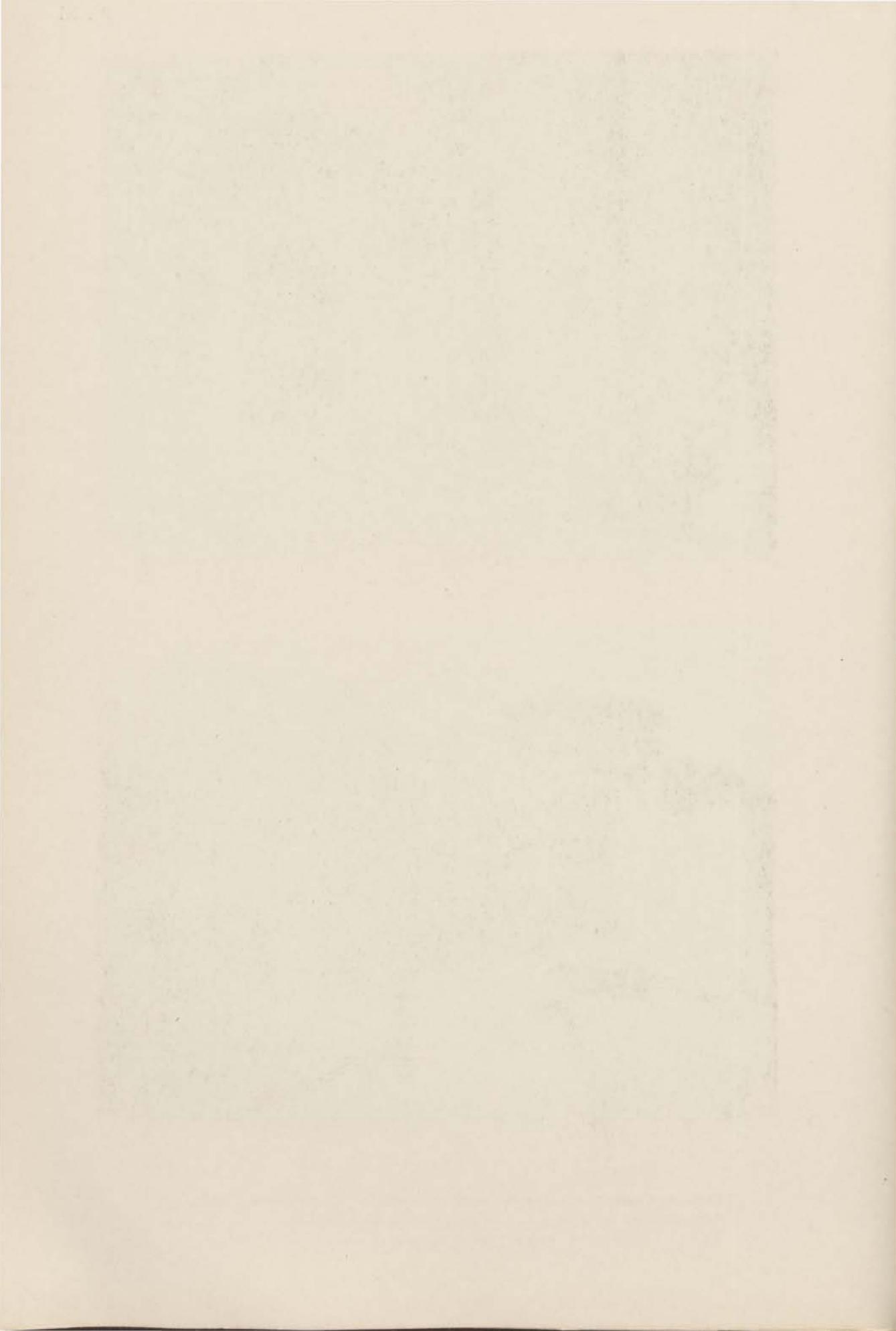


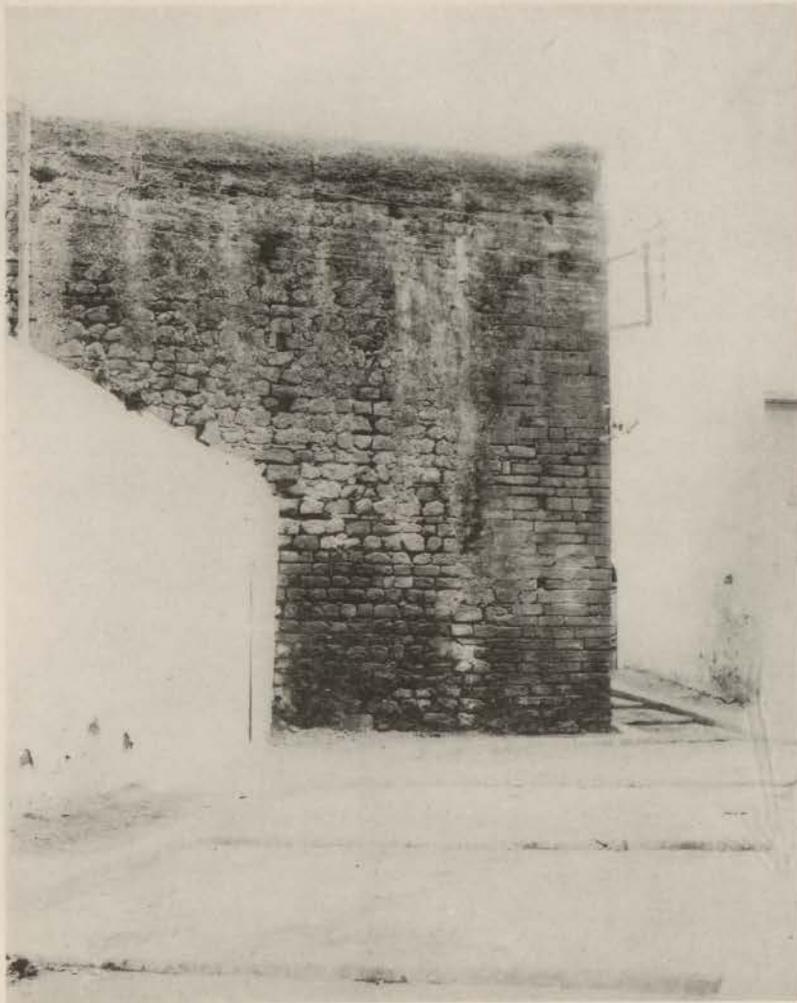
a



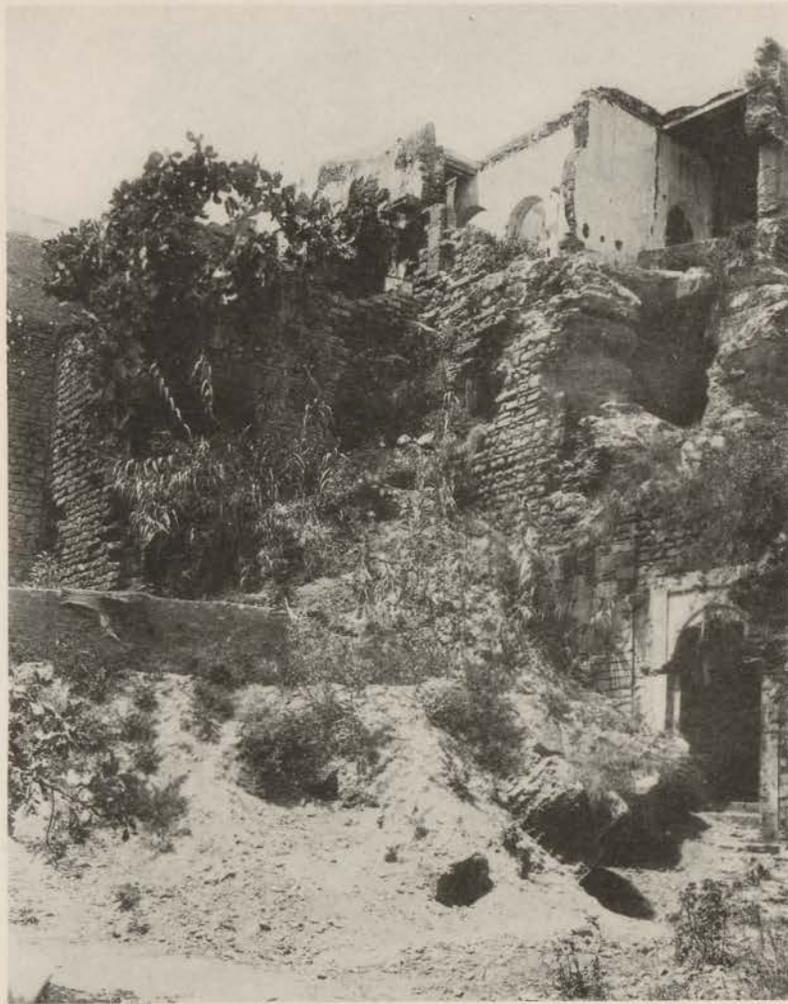
b

Qasba des Oudaïa : a) la Grande Porte, vue intérieure ; b) mur intérieur almohade (déchirements nos 8 et 9 du plan fig. 26) ; à droite et en bas, entrée de l'escalier couvert ; au-dessus, un souterrain.





a



b

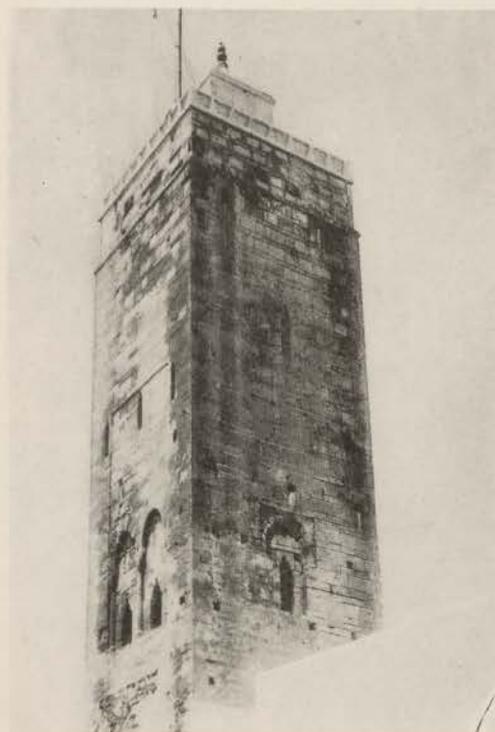
Qasba des Oudaïa : *a*) mur intérieur almohade, extrémité nord-est de la partie droite du départ ; *b*) mur intérieur almohade (décrochement nos 8 et 9 du plan, fig. 26) et entrée inférieure de l'escalier couvert.



a



c



b



d

Qasba des Oudaïa : a) vestiges de la porte du palais d'Abd el-Moumen;
 b) Jama el-Atiq, minaret, faces sud-est et nord-est, avant la réfection du lanternon;
 c) vestiges almohades, massif de béton, rue Bazzo ; d) embrasures percées dans une
 tour de l'enceinte almohade.



a



b

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) le long de l'actuel boulevard Reine ;
b) le long du boulevard Guillaumet.



a

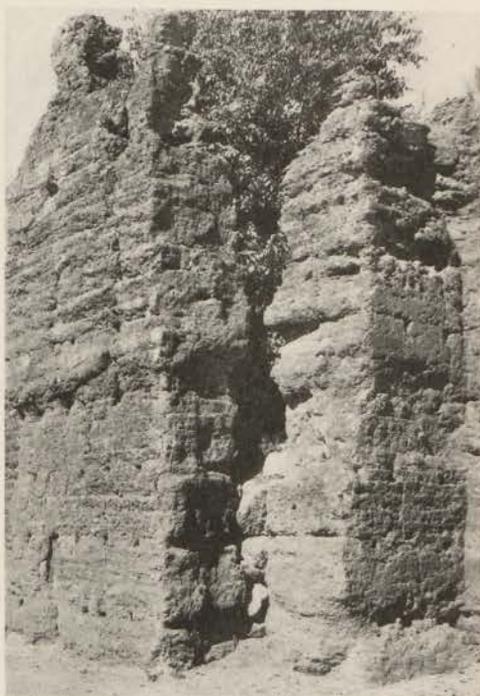
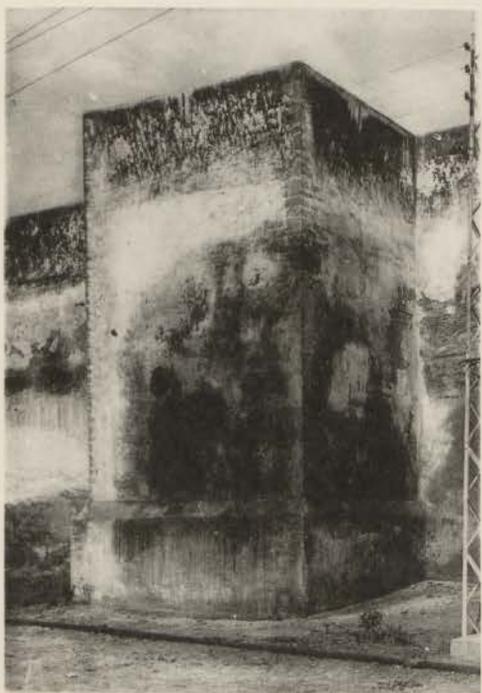
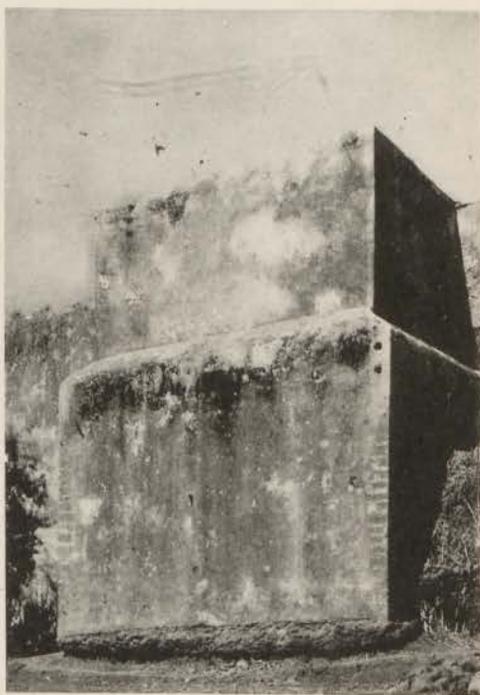


b



c

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) le rempart entre Bab el-Had et Bab er-Rouah ; *b*) boulevard Reine, quatrième tour ; *c*) boulevard Reine, cinquième tour à l'est de la porte des Zaer.

*a**b**c**d*

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath : *a*) boulevard Reine, restes de la sixième tour à l'est de la porte des Zaer ; *b*) avenue des Orangers, reste de la dix-neuvième tour au sud de Bab el-Had ; *c*) boulevard Guillaumet, seconde tour à l'ouest de la porte des Zaer ; *d*) première tour au sud de Bab er-Rouah, le long de la caserne de la garde noire.



a



b



c



d

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath - Bab el-Alou : *a*) face extérieure ;
b) face intérieure ; *c*) face nord intérieure de la terrasse ; *d*) chemin de ronde au
 nord de la porte.

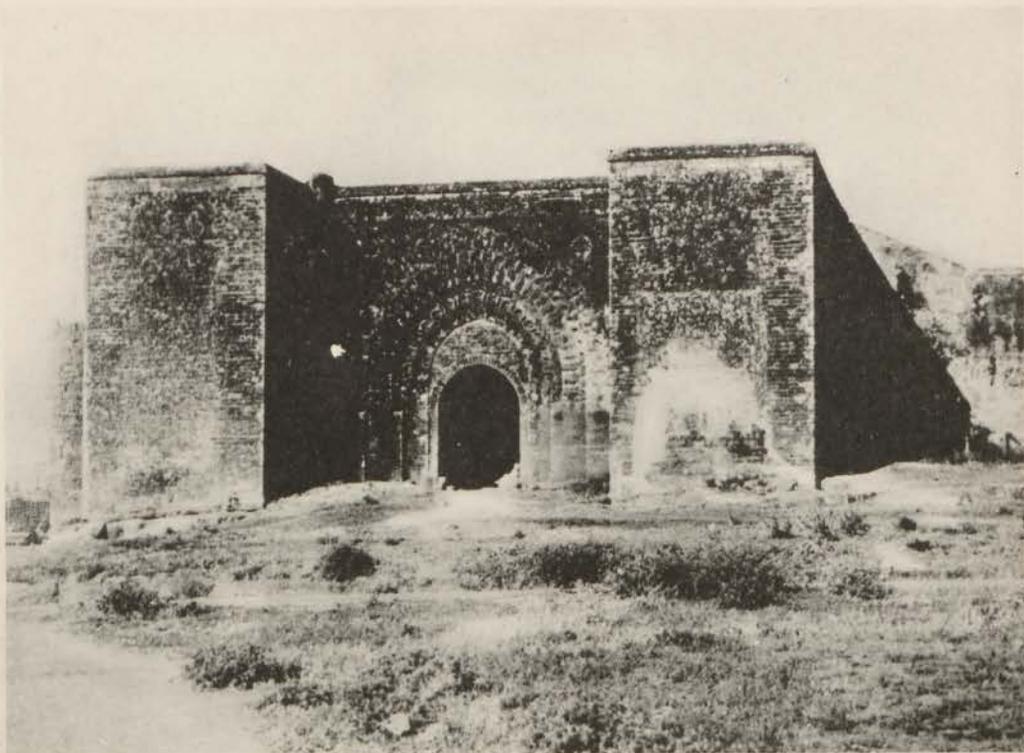


a



b

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath.
Bab el-Had : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.



a



b

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath, Bab er-Rouah : a) face extérieure ;
b) partie centrale de la face extérieure.



a

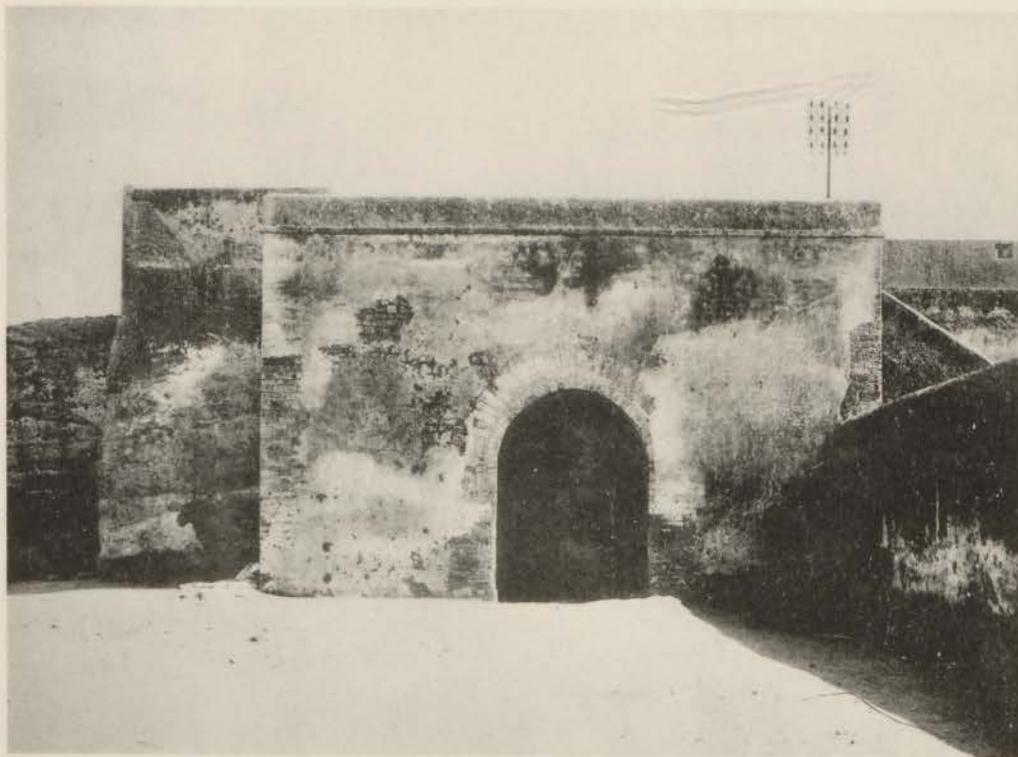


b

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath. Bab er-Rouah : *a*) face intérieure ;
b) coupole à cannelures rayonnantes de la première salle.

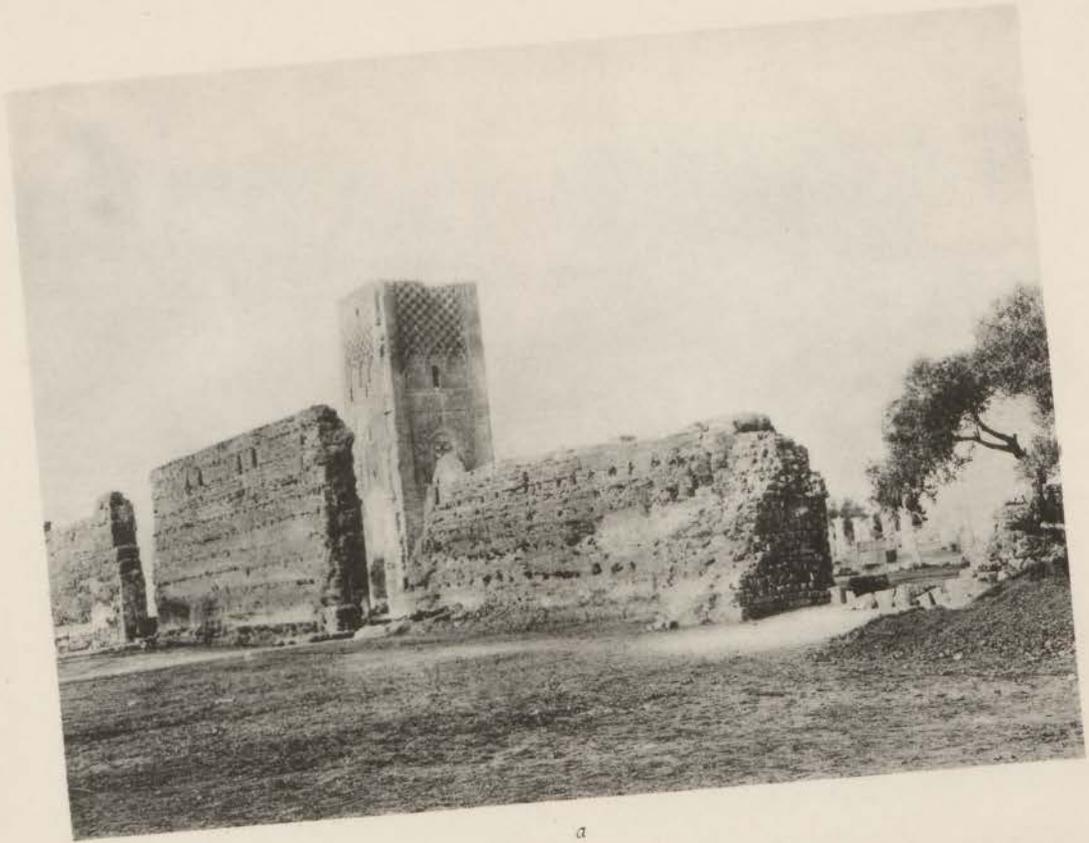


a



b

Enceinte almohade de la ville de Ribat el-Fath.
Porte des Zaer : *a*) face extérieure ; *b*) face intérieure.

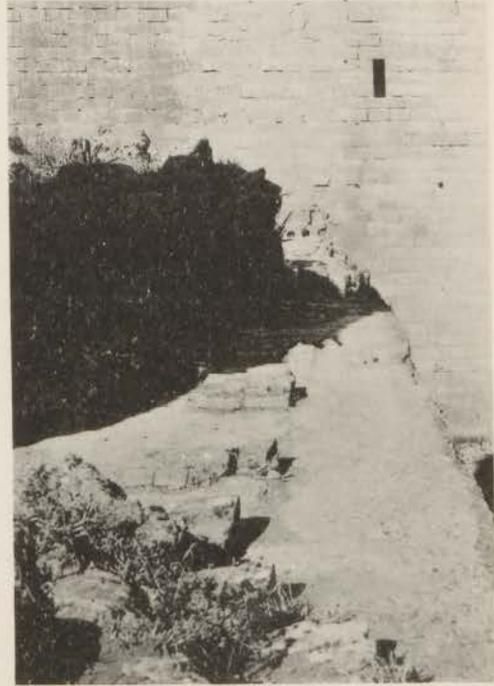


a



b

Mosquée de Hassan : a) face ouest ; b) nef axiale.

*a**b**c**d*

Mosquée de Hassan : *a*) mur de fondation du grand sahn, dans le prolongement de la file de colonnes n° XVII du plan, fig. 55 ; *b*) petits piliers de briques sur la face nord du sanctuaire, à l'est du minaret ; *c*) pilier n° 21-V du plan, fig. 55, à l'angle sud-ouest des citernes ; *d*) orifice sud du canal partant de l'angle nord-est des citernes.



a



b



c

Mosquée de Hassan : *a*) murs de fondation dans le grand sahn ;
b) assise de la colonne 4-XVII du plan, fig. 55 ; *c*) minaret, face sud.



a



b



e

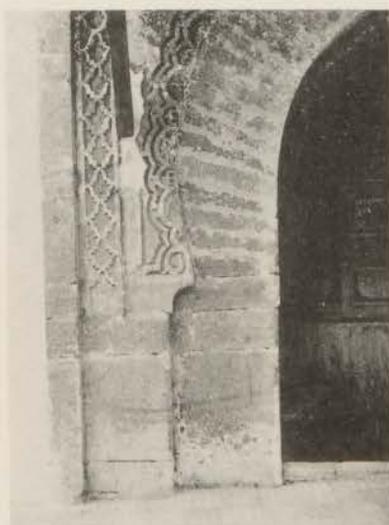


d



c

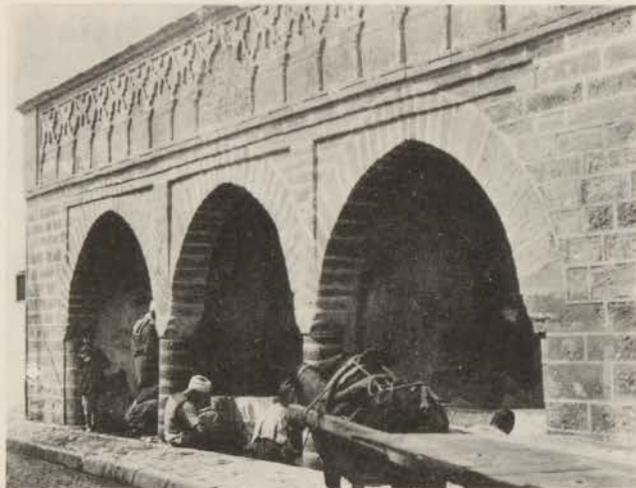
Jama el-Kebir : *a*) le sahn, porte de la rue Souq Sabbat ; *b*) le sahn, arcade de l'extrémité nord-ouest de la nef axiale ;
c) nef axiale ; *d*) pavillon devant mihrab ; *e*) décor des arcs lobés du pavillon devant mihrab.

*a**b**c**d**e**f*

Jama el-Kebir : *a*) seconde nef latérale au nord-est de la nef axiale ; *b*) vue perspective de la salle de prières ; *c*, *d*) porte de la rue Bab Chella, à l'extrémité de la travée centrale ; *e*) toitures près de l'angle ouest de l'oratoire ; *f*) minaret actuel.



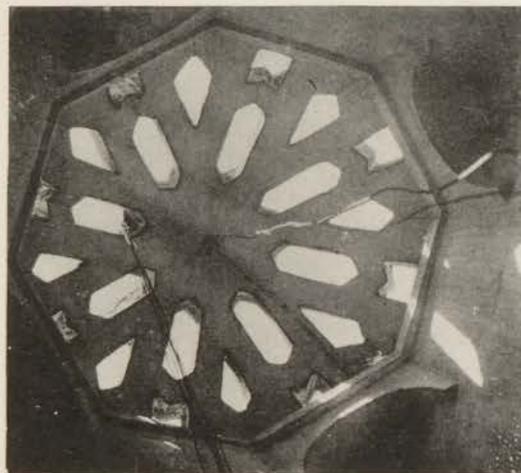
a



b



c

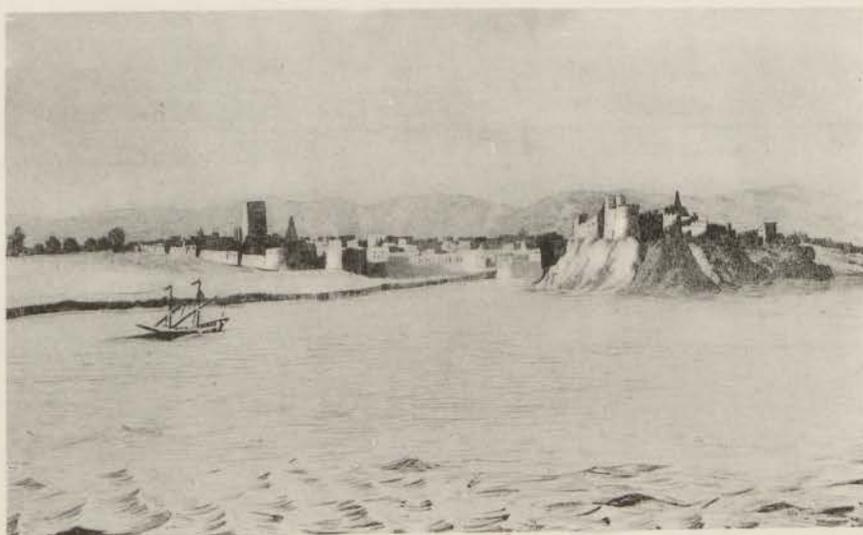


d

a, b) Fontaine de la rue Bab Chella, avant et après restauration ; *c*) moristan El-Azizi, porte d'entrée ; *d*) hammam el-Jdid, coupole de la salle de repos, vue de l'intérieur.



a

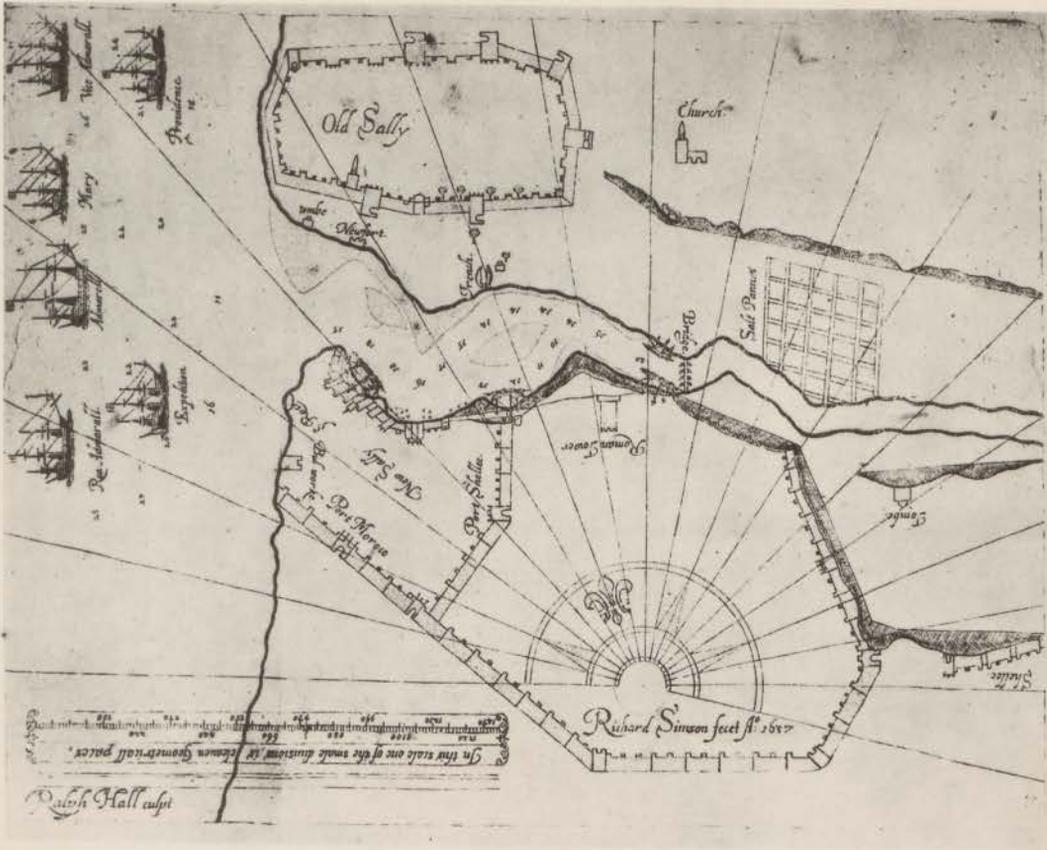


b

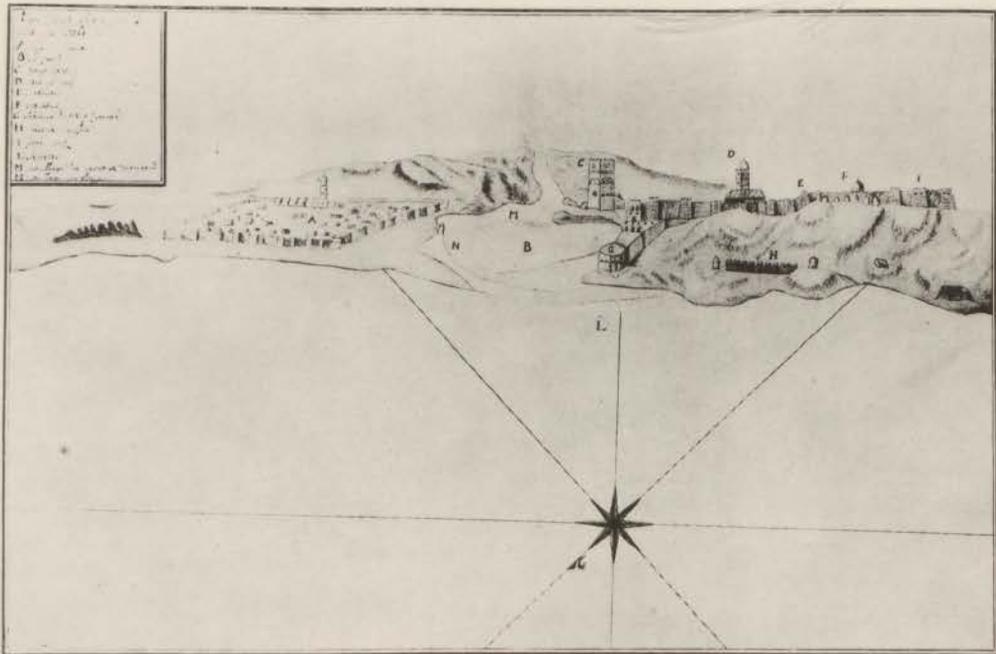


c

a) Salé-le-neuf (1640), dessin d'Adrien Matham, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc*; b) vue générale de Salé, gravure du XVII^e siècle, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc*; c) Salé, gravure tirée de l'ouvrage de O. DAPPER, *Description de l'Afrique*, Amsterdam, 1686.

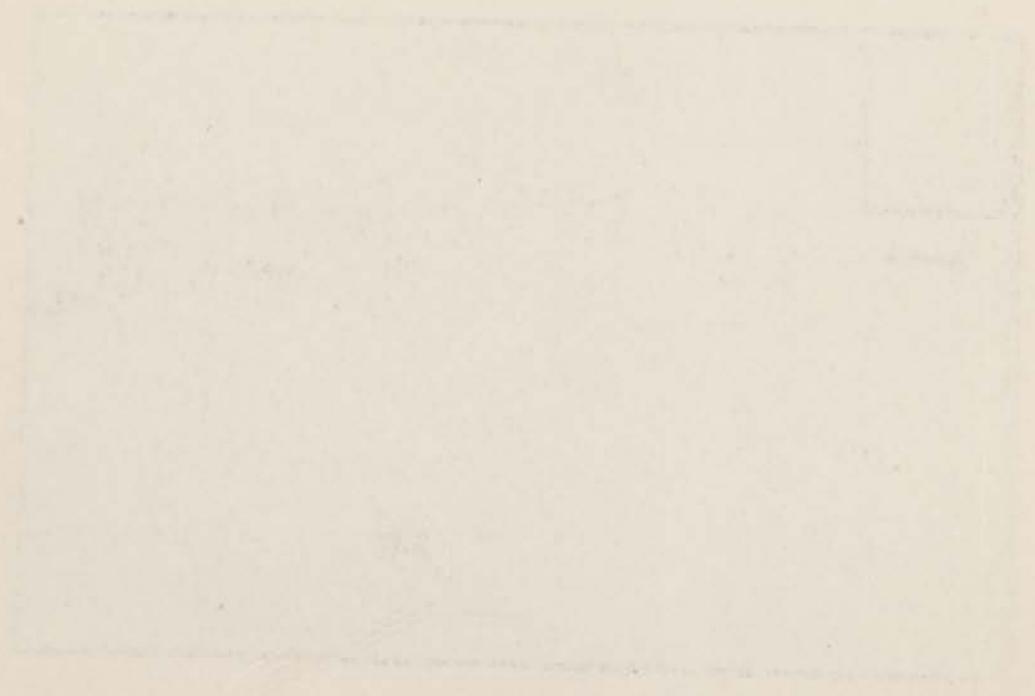
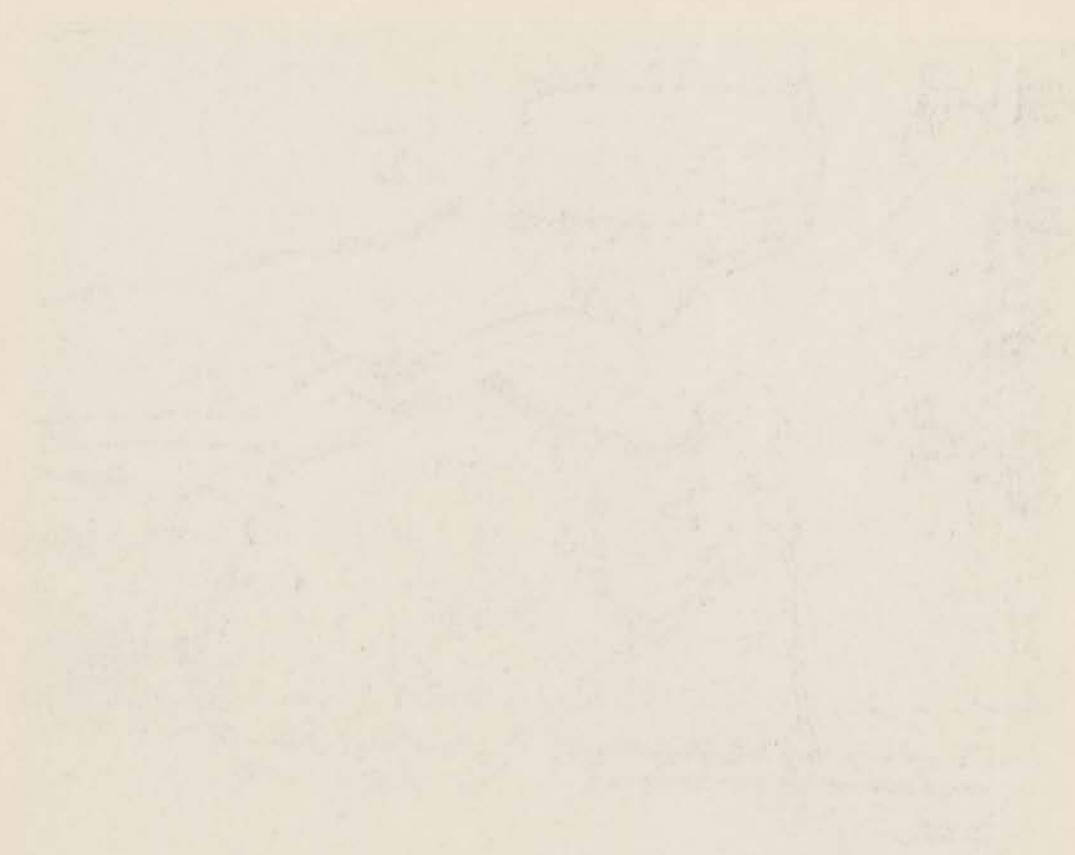


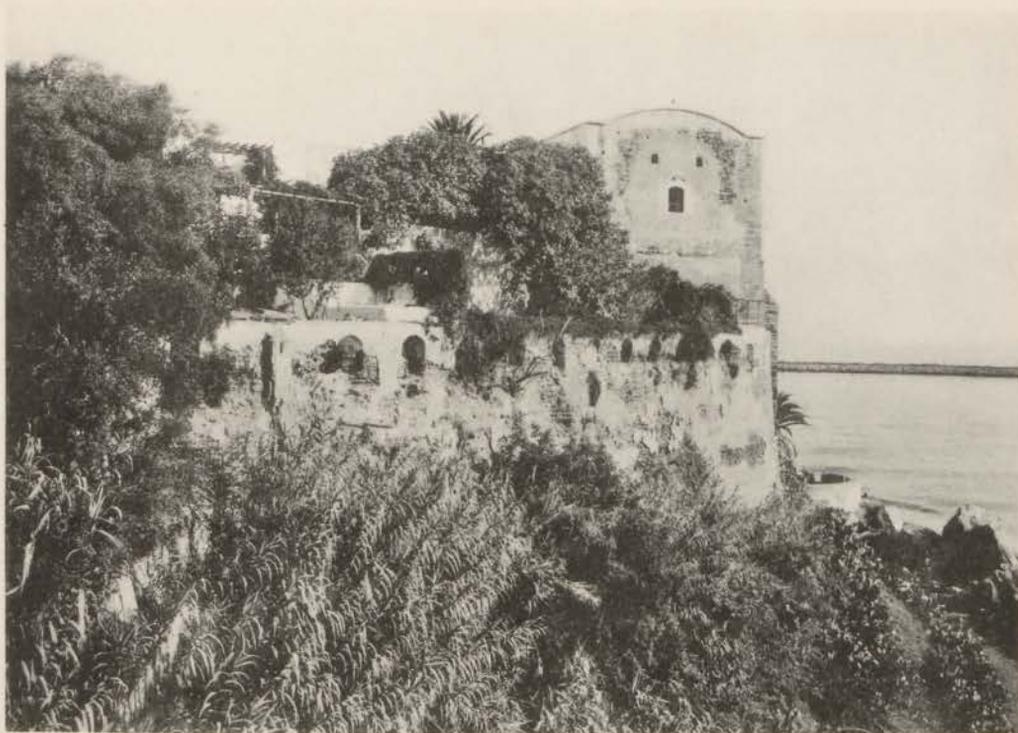
a



b

a) Plan de Salé (1637), d'après John DUNTON, *A true journal of the Sally fleet* ;
 b) vue de la rade, du port et de la ville de Salé, d'après *Les sources inédites de l'histoire du Maroc*.



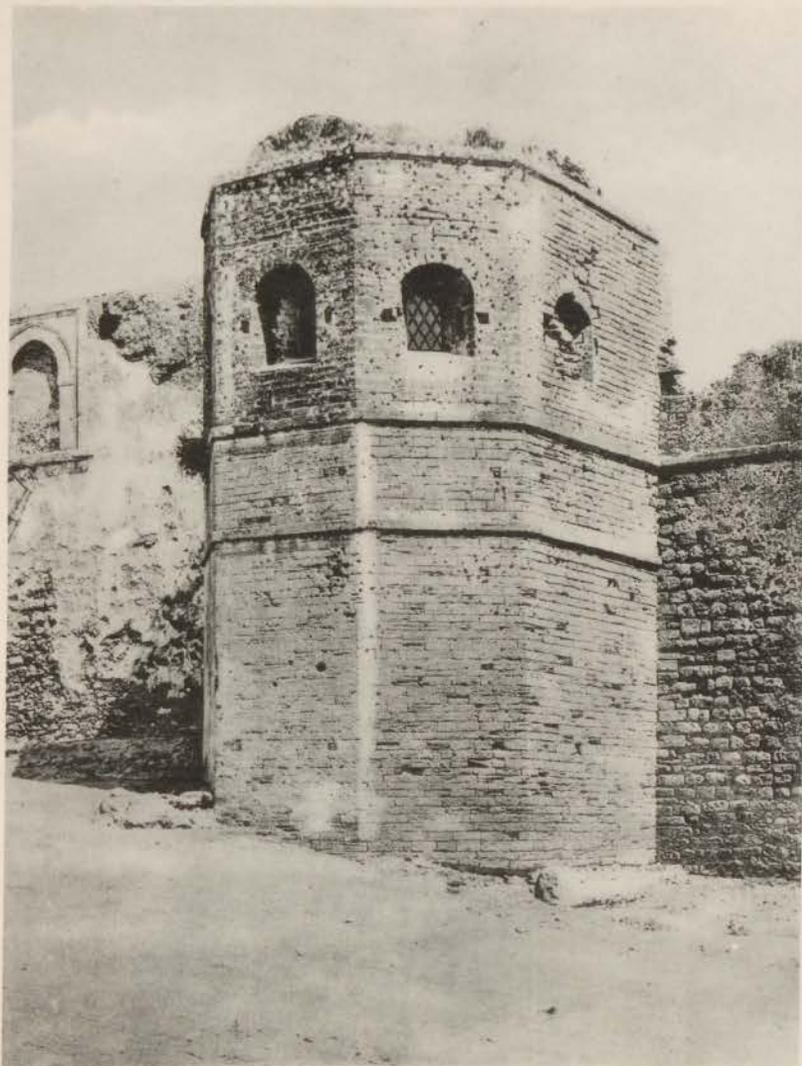


a

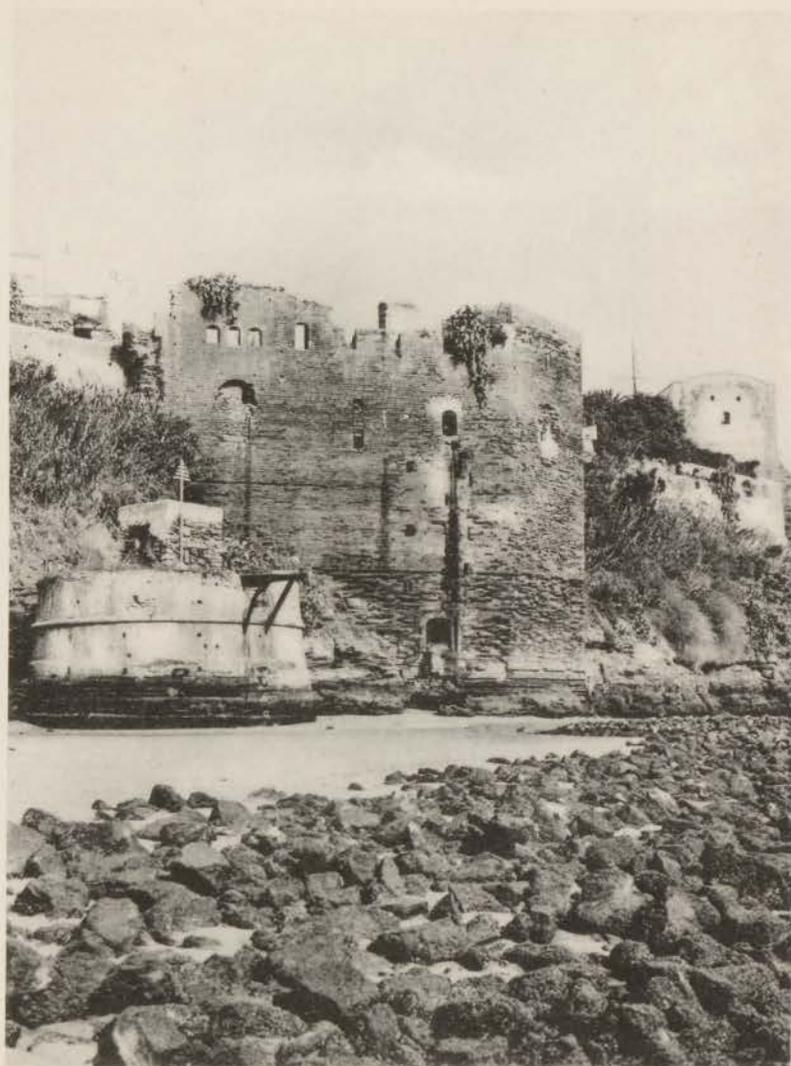


b

Qasba des Oudaïa : *a*) muraille de la propriété Legard et entrepôt de Moulay el-Yazid (face sud-est); *b*) muraille nord-est de l'anse du café maure.

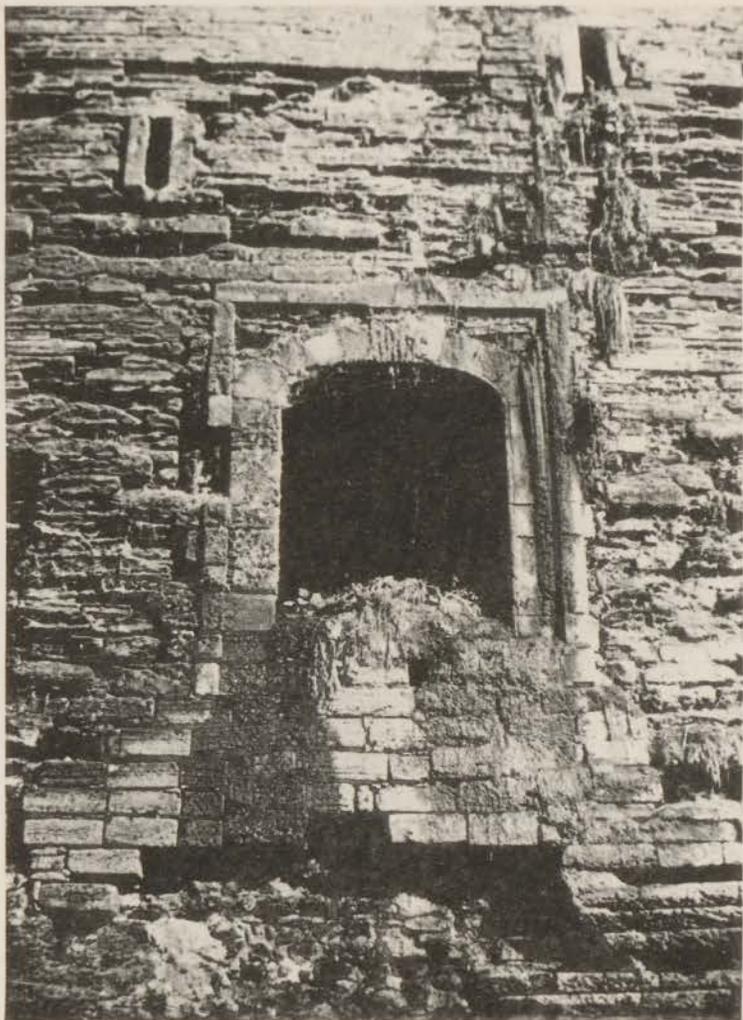


a



b

Qasba des Oudaïa : *a*) tour à pans coupés ; *b*) Mdoura, tour des Pirates, muraille de la propriété Legard et entrepôt de Moulay el-Yazid.



a

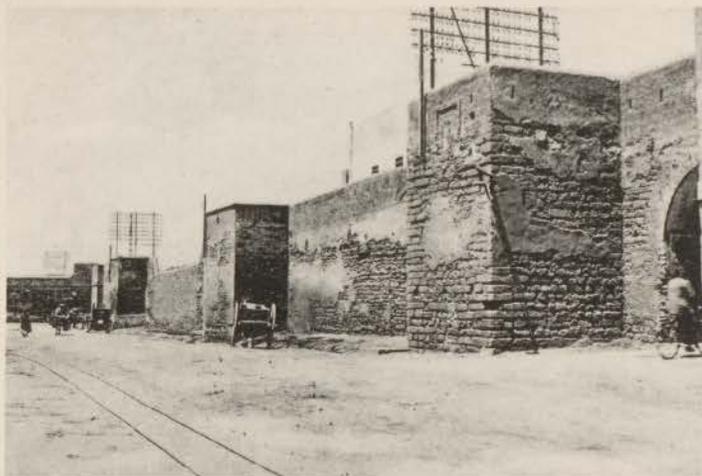


b



c

Qasba des Oudaïa : *a*) escalier des Pirates, baie au-dessus de l'oued ; *b*, *c*) constructions et ruines voisines de la tour des pirates ;
b) porte du hari et reste de mur ; *c*) massif du départ de l'escalier des Pirates accolé à la courtine.



c



d



a



b



e

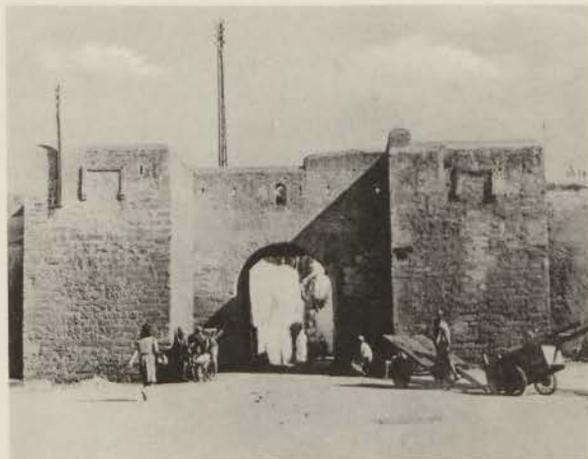
Muraille andalouse : *a, b*) détails de la bâtisse, boulevards Joffre et Galliéni ;
c) boulevard Galliéni ; à droite, El-Bououïba ; *d* et *e*) borj Sidi Makhlouf, vue
 extérieure et détail de la bâtisse.



a



b



c

Enceinte andalouse : *a*) Bab Teben, face extérieure ; *b*) tour, boulevard Joffre ;
c) El-Bououïba.



a



b

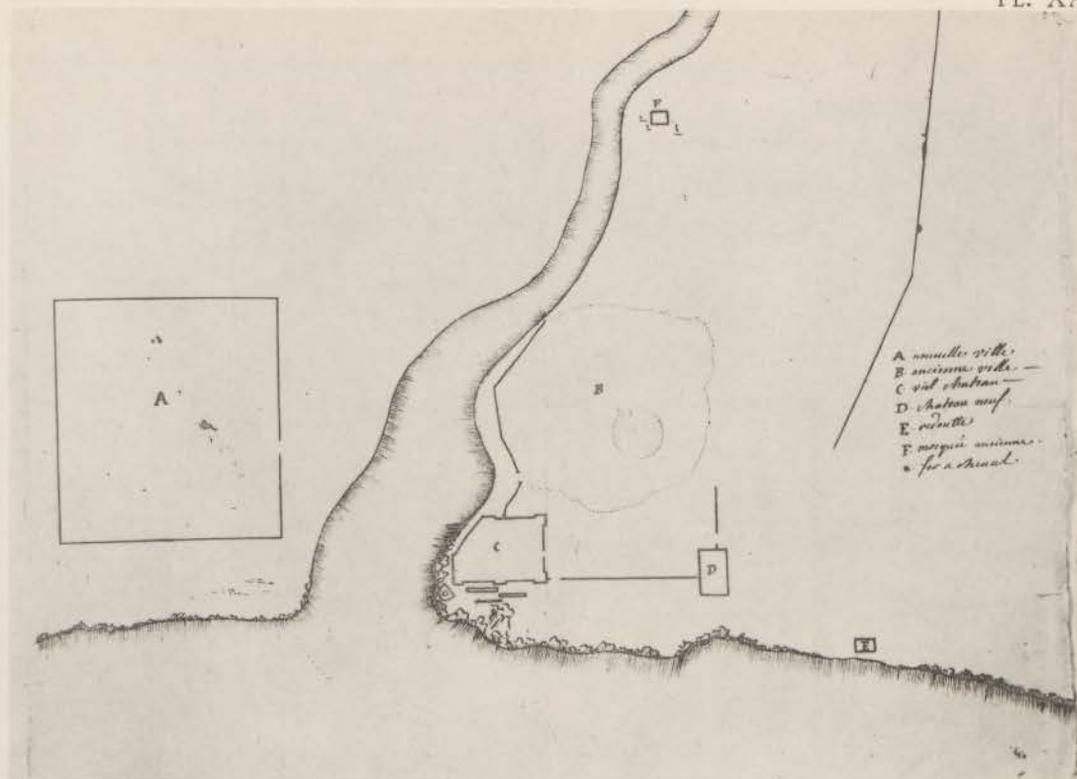


c

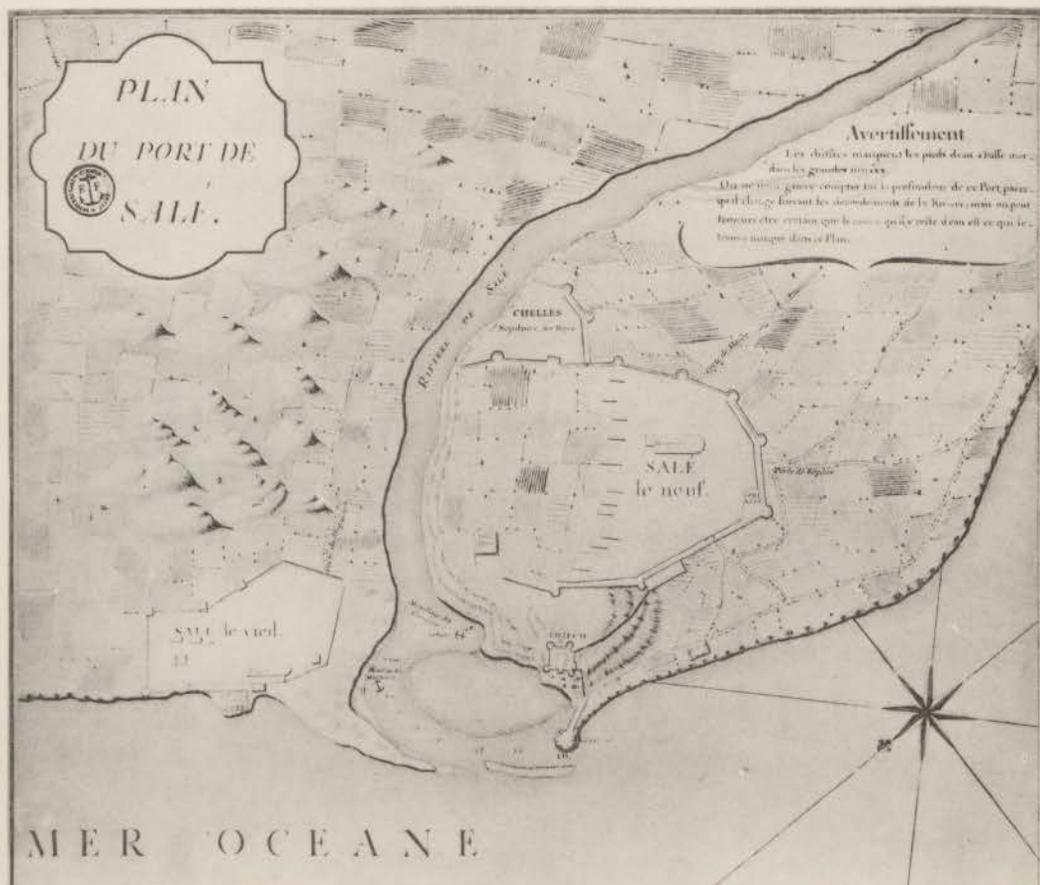


d

a, b, c, d) Medina, portes de maisons.

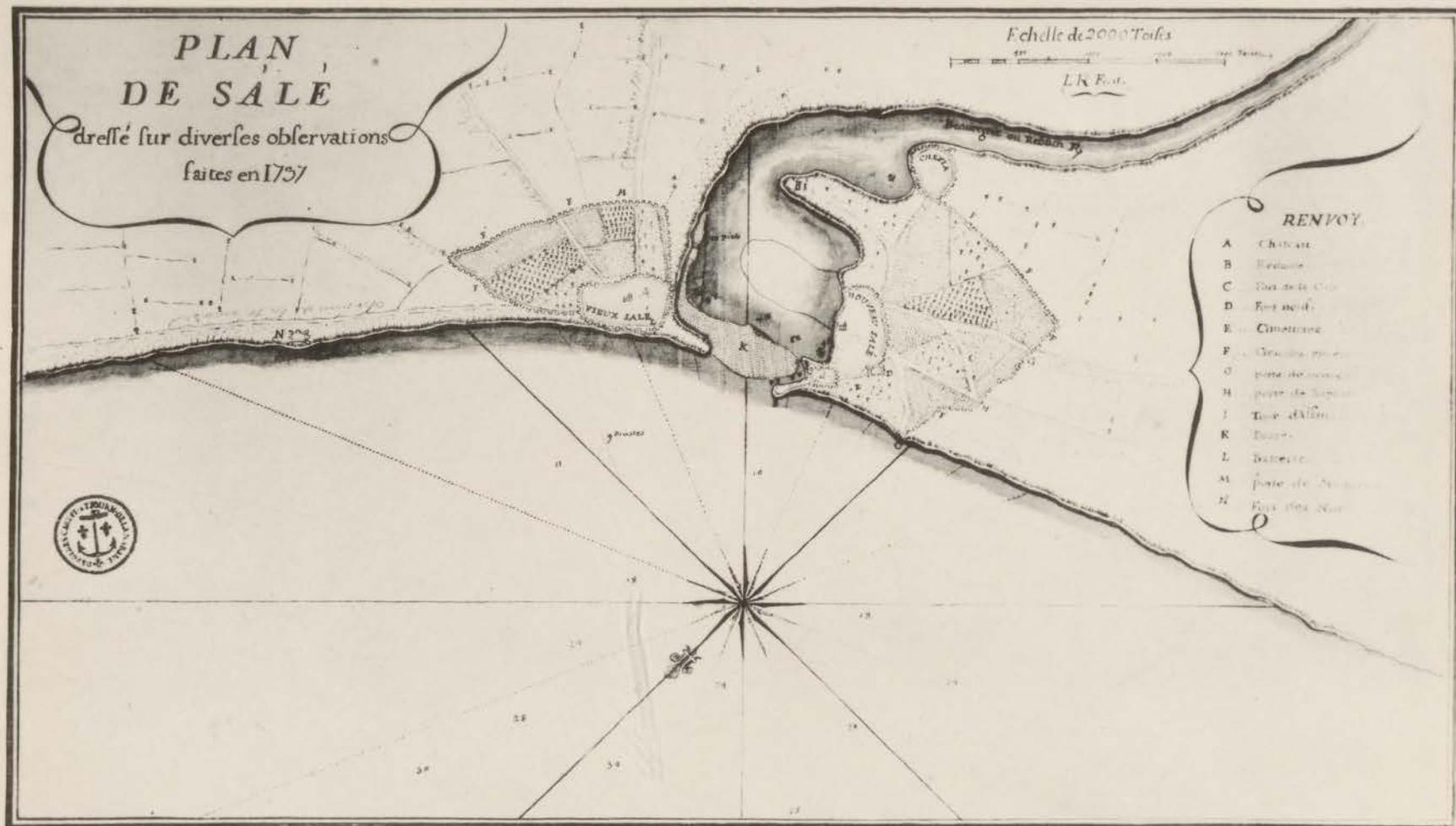


a



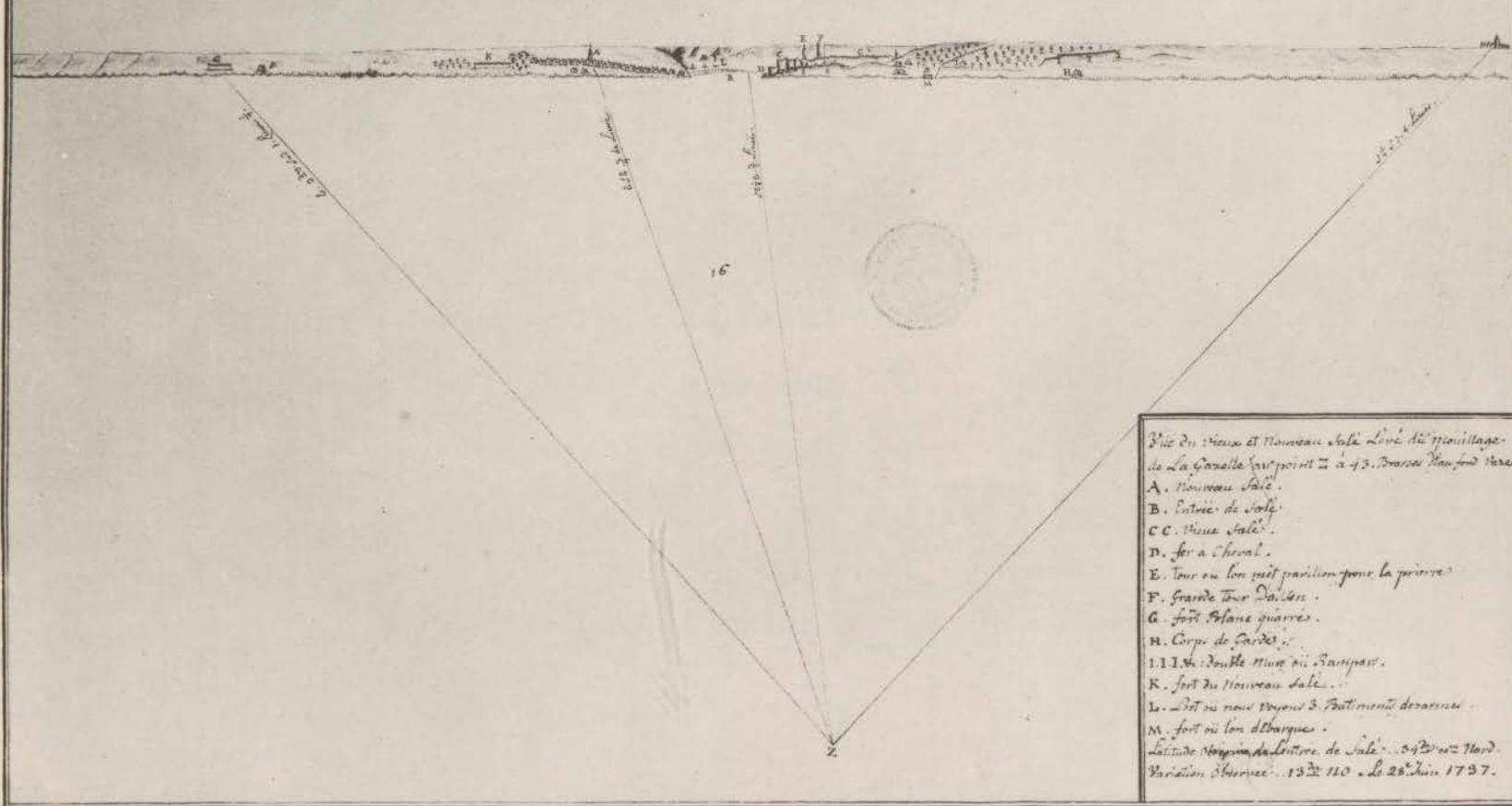
b

a) Plan schématique de Rabat-Salé (1700); b) plan du port de Salé (1700)
(Archives de la Marine, Paris).



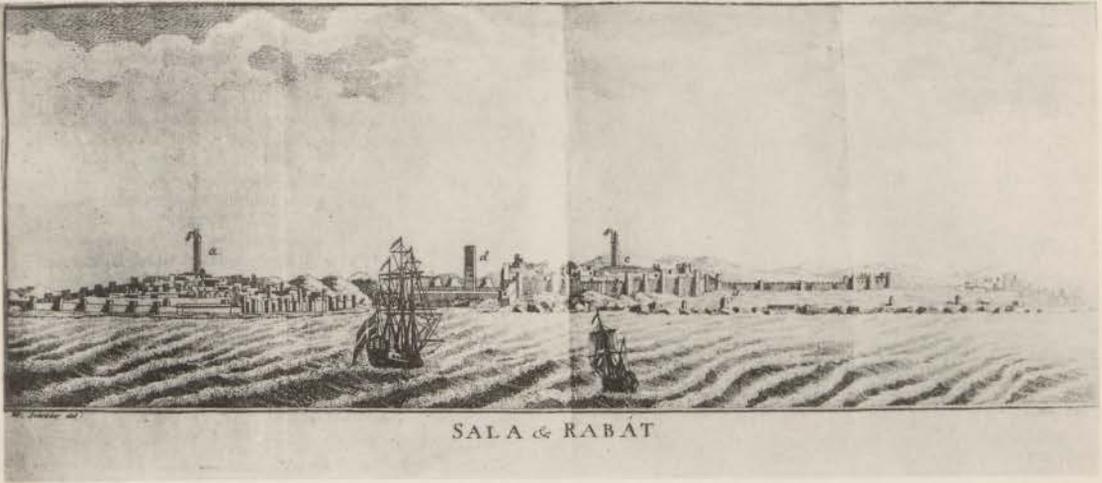
Plan de Salé en 1737 (Archives de la Marine, Paris).

Provinciae de M^r. le Maréchal, de Collogou .

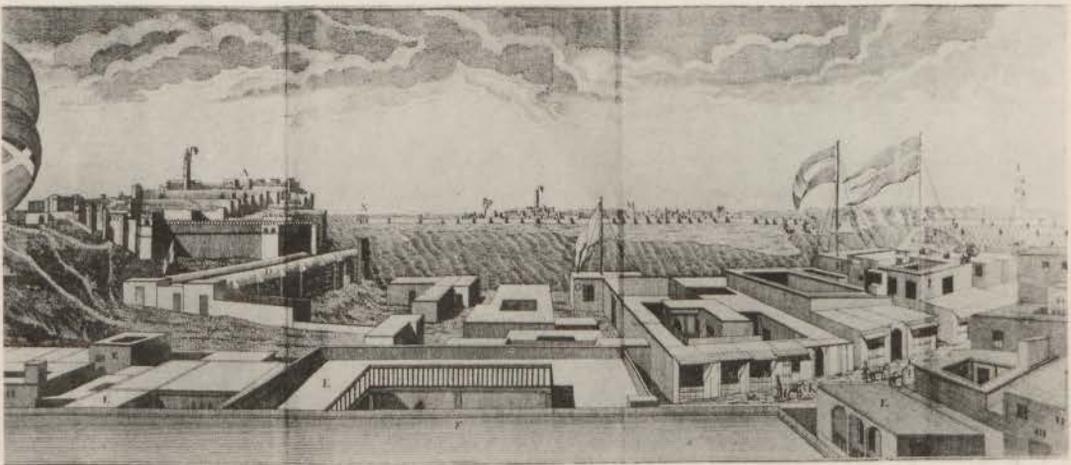


Vue du vieux et Nouveau Salé Livé au Village
de La Gazette par point 2 à 43. Toises Haut sur Mer.
A. Nouveau Salé.
B. Entrée de Salé.
C. C. Vieux Salé.
D. Fort à cheval.
E. Tour ou son petit pavillon pour la prison.
F. Grande Tour d'Arden.
G. Fort Polygone quarré.
H. Corps de Gardes.
I. I. I. Double Mur ou Bastion.
K. Fort du Nouveau Salé.
L. Port ou deux Voyes & Bâtiment de Commerce.
M. Fort ou son débarquement.
Latitude Noyon de l'entrée de Salé. 34° 20' Nord.
Variation observée. 13° 22' 110. Le 28 Juin 1737.

Vue du vieux et nouveau Salé (1737, Archives de la Marine, Paris).



a



b

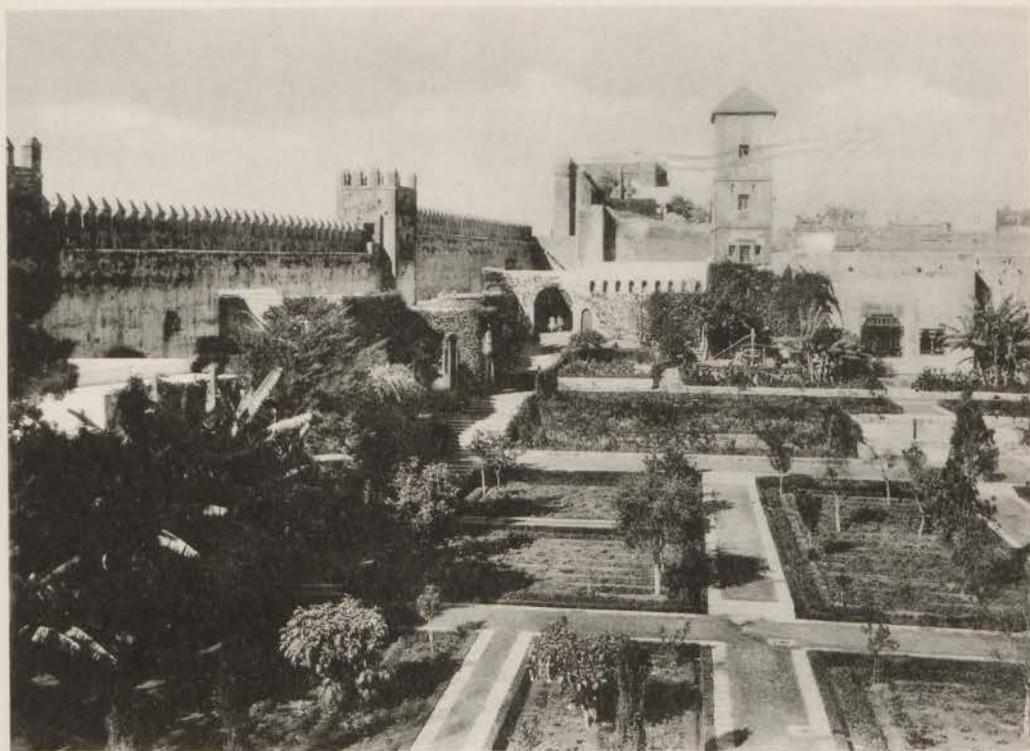
a) Salé et Rabat en 1768 ; b) Rabat et Salé en 1768 (d'après G. Höst, *Nachrichten von Maroco und Fès* ; Copenhague, 1781).



Navires des corsaires de Rabat au XVIII^e siècle (d'après G. Höst,
Nachrichten von Maroco und Fès, Copenhague, 1781).

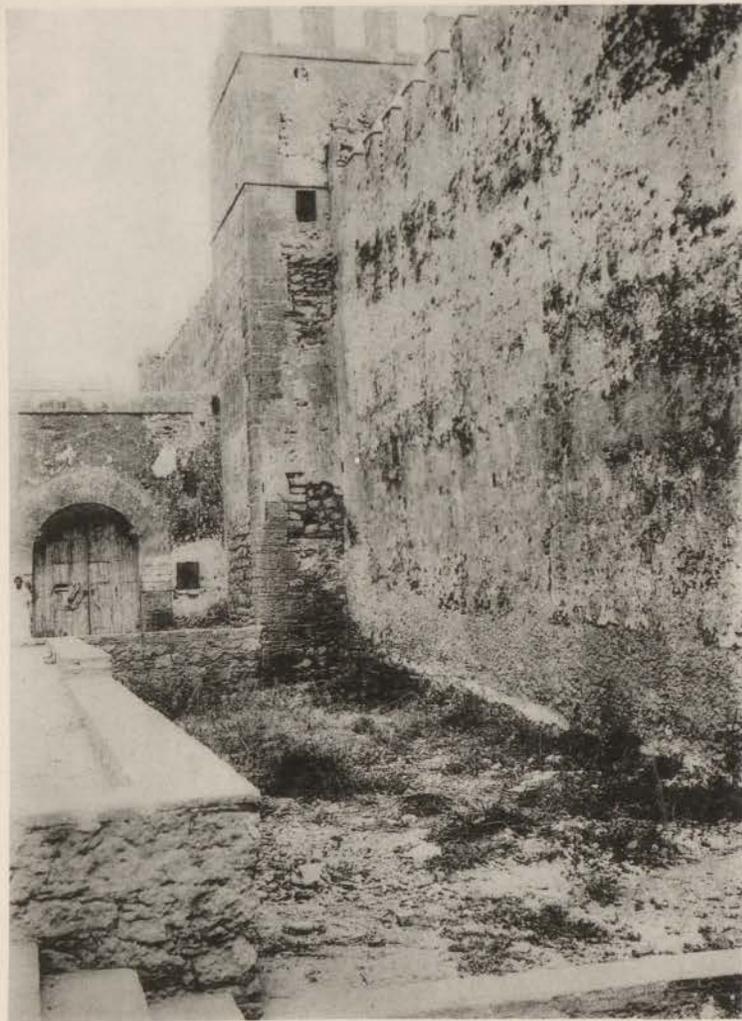


a



b

Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : *a*) place du Souq el-Ghezeli ; à gauche, percée de deux embrasures, tour sise à l'angle des second et troisième murs de l'enceinte almohade ; *b*) jardin et bâtiment du musée.



a

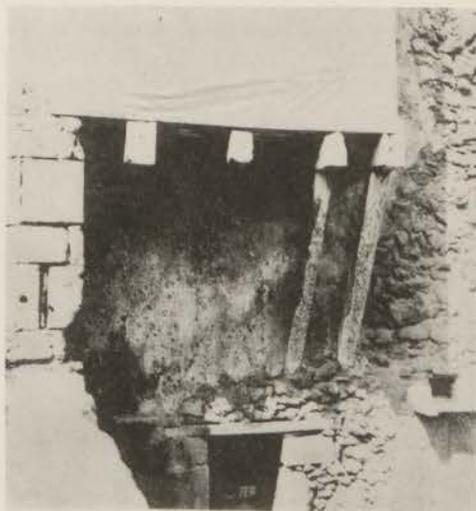


b

Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : *a*) tour et porte d'un magasin alaouite, place du Souq el-Ghezal ; *b*) porte conduisant au musée.

*a**b**d**c*

Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid : *a*) bastion heptagonal, ouverture de la salle d'accès à l'étage supérieur ; *b*) chemin de ronde entre les deux tours de la place du Souq el-Ghezal ; *c*) bastion heptagonal ; *d*) bastion trapézoïdal.

*a**b**c**d*

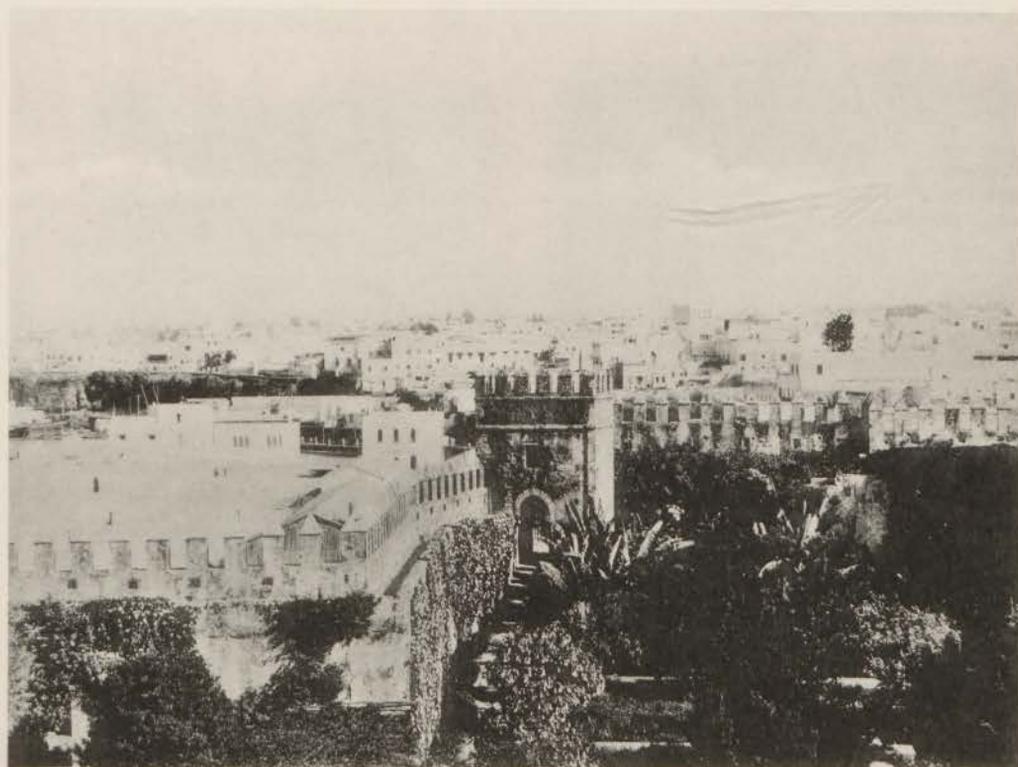
Qasba des Oudaïa. Enceinte de Moulay er-Rechid, bastion heptagonal : *a, b* intérieur ;
c) face nord-ouest sur le jardin du musée ; *d*) supports de la salle d'accès
à l'étage supérieur.



a



b



c

Qasba des Oudaïa, Enceinte de Moulay er-Rechid, bastion trapézoïdal :
a, b intérieur ; *c*) tour du bastion.



a



c



b

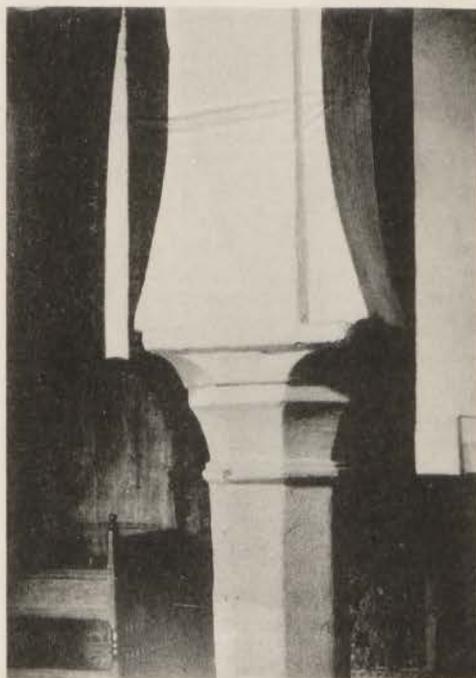
Qasba des Oudaïa. Bâtiment du musée : *a*) pendant les travaux de restauration ;
b) tour et angle sud de la cour intérieure ; *c*) tour de l'angle sud.



a



b

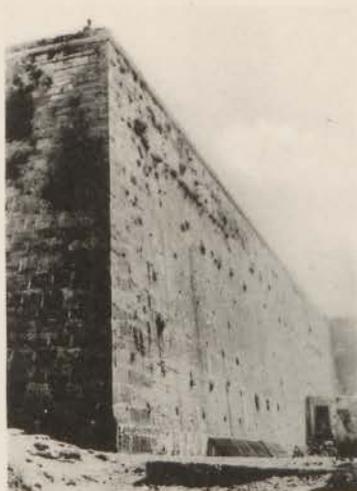


c

Qasba des Oudaïa. Bâtiment du musée : a) semelles et linteaux de bois du patio ;
b, c) oratoire, porte de la face sud-est ; chapiteau des piliers.



b



a



c



d

Qasba des Oudaïa : *a*) muraille de la plateforme du Sémaphore ; *b*) bastions du café maure ; *c*) entrepôt de Moulay el-Yazid ; *d*) borj circulaire.



b



a



c



d

a) Château-neuf de Moulay er-Rechid ; *b)* borj es-Sirat ; *c)* Sqala, angle nord-ouest et face nord ; *d)* Sqala, angle nord-est.



a



b



c



d

a) Borj ed-Dar, porte d'entrée ; *b)* borj ed-Dar, façade sur la mer ;
c) borj ed-Dar, plateforme ; *d)* rempart maritime.

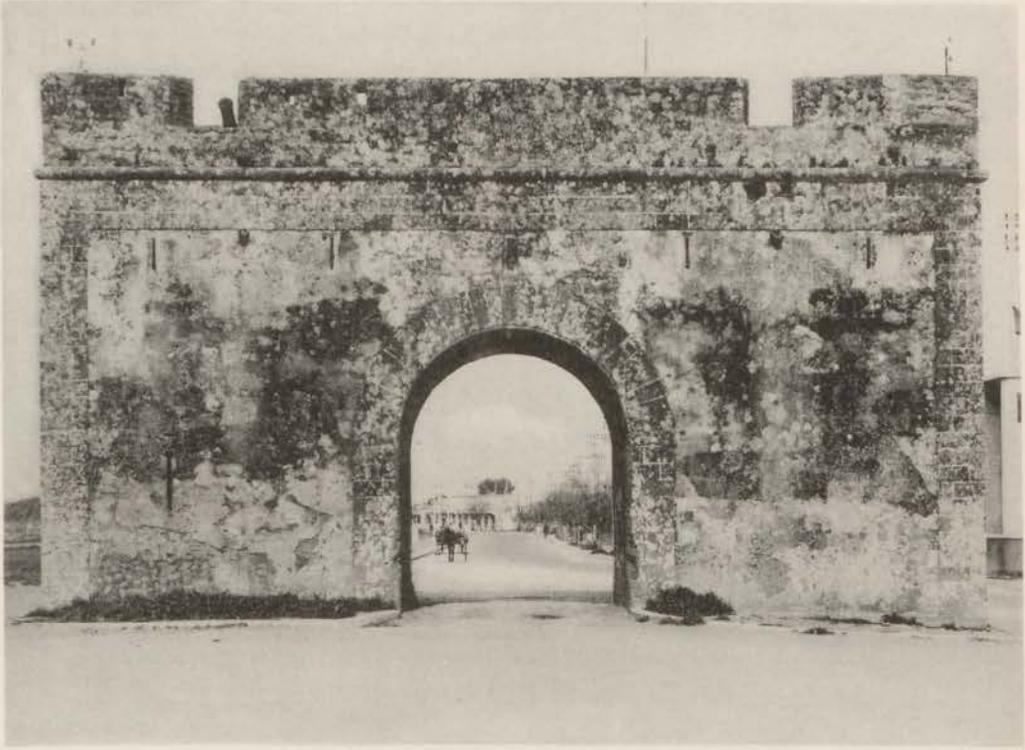


a



b

a) Borj ed-Dar, loggias; *b*) rempart maritime, avant la construction de la jetée
(au premier plan, la Sqala).

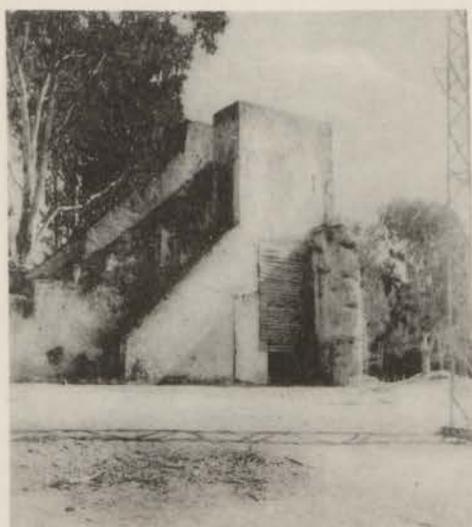


a

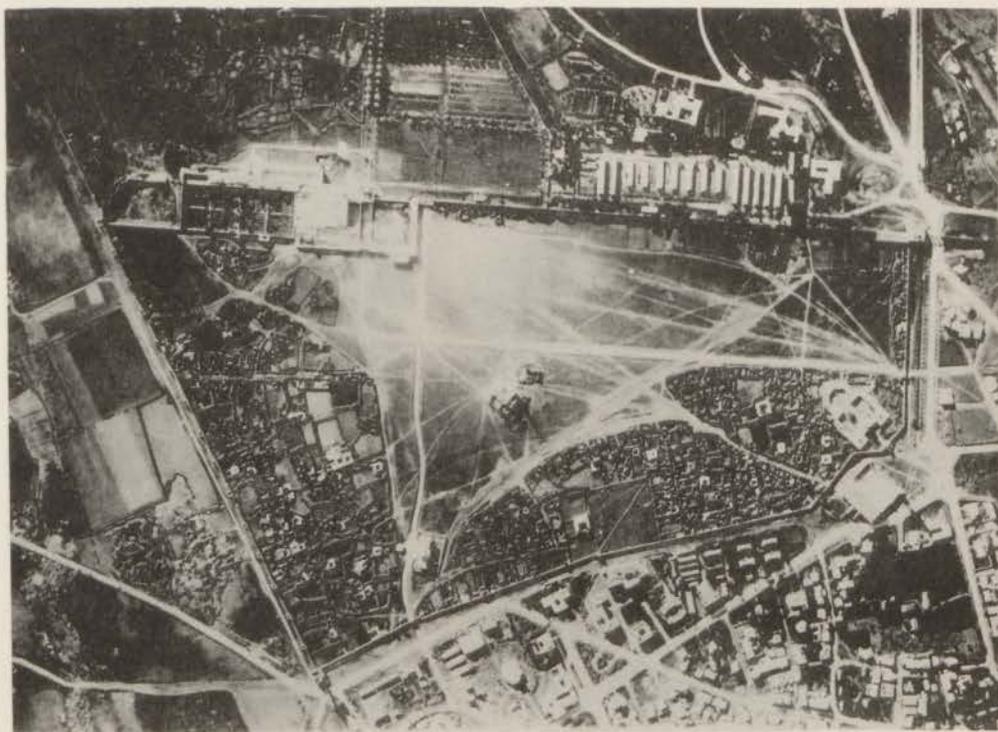


b

Enceinte extérieure alaouite. Bab Temara : *a*) face extérieure ;
b) face intérieure.

*a**b**c**d**e**f*

Enceinte extérieure alaouite : *a*) Bab Qebibat, face extérieure ; *b*) Bab Qebibat, face intérieure ; *c*) Bab Marrakech, face extérieure ; *d*) Bab Marrakech, face latérale ; *e*) tour d'angle trapézoïdale ; *f*) Bab el-Msalla.



a



b



c

a) Enceinte du Méchouar, vue aérienne; b) enceinte du Méchouar, Bab el-Fouqiya, face extérieure; c) bastion alaouite de l'enceinte almohade, boulevard Guillaumet.



a



b



c



d

a) Enceinte du Méchouar, Bab Jama es-Sounna; *b*) enceinte du Méchouar, porte non dénommée, postérieure à 1906; *c*) borj Lalla Qadiya et départ du rempart, quai Léon Petit; *d*) Bab el-Bhar, rempart du quai Léon Petit.



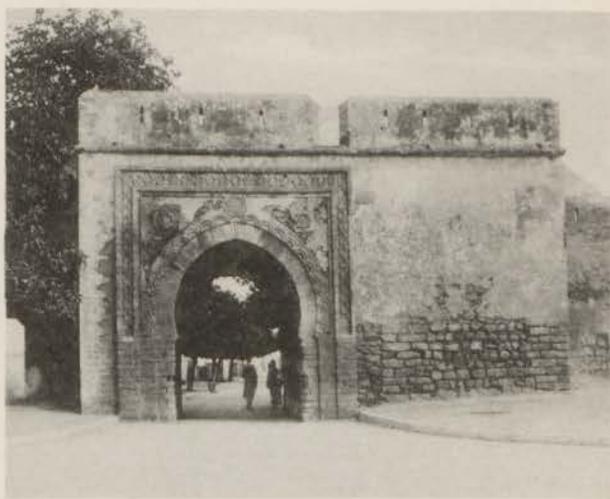
a



b

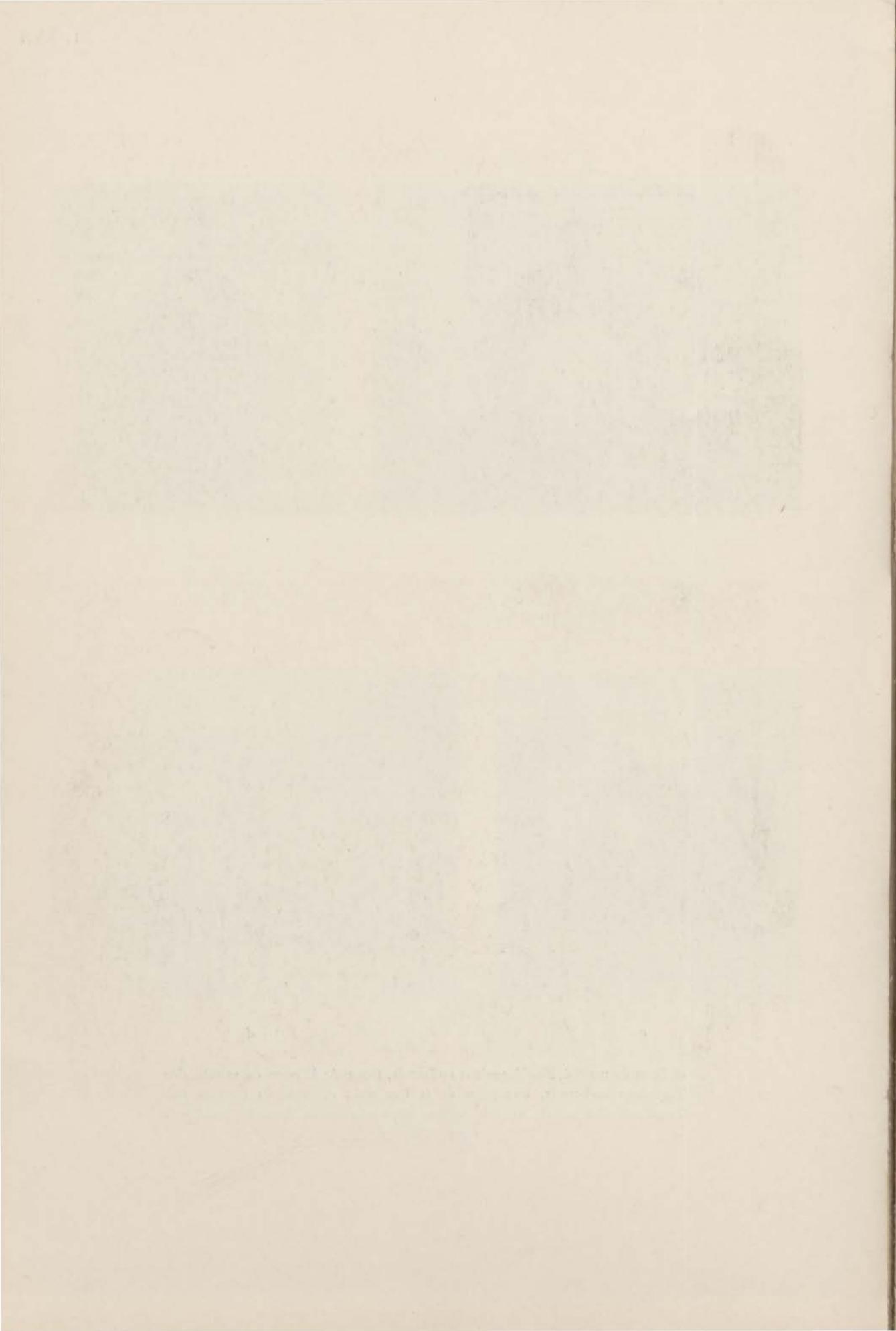


c



d

a) Porte du marché, dite Tequisset et-Torrafa, face sud ; *b*) porte du marché dite Tequisset et-Torrafa, inscription de la face sud ; *c*) porte du marché, dite Tequisset Dar er-Rai ; *d*) Bab Chella, porte alaouite de l'enceinte andalouse, face extérieure.

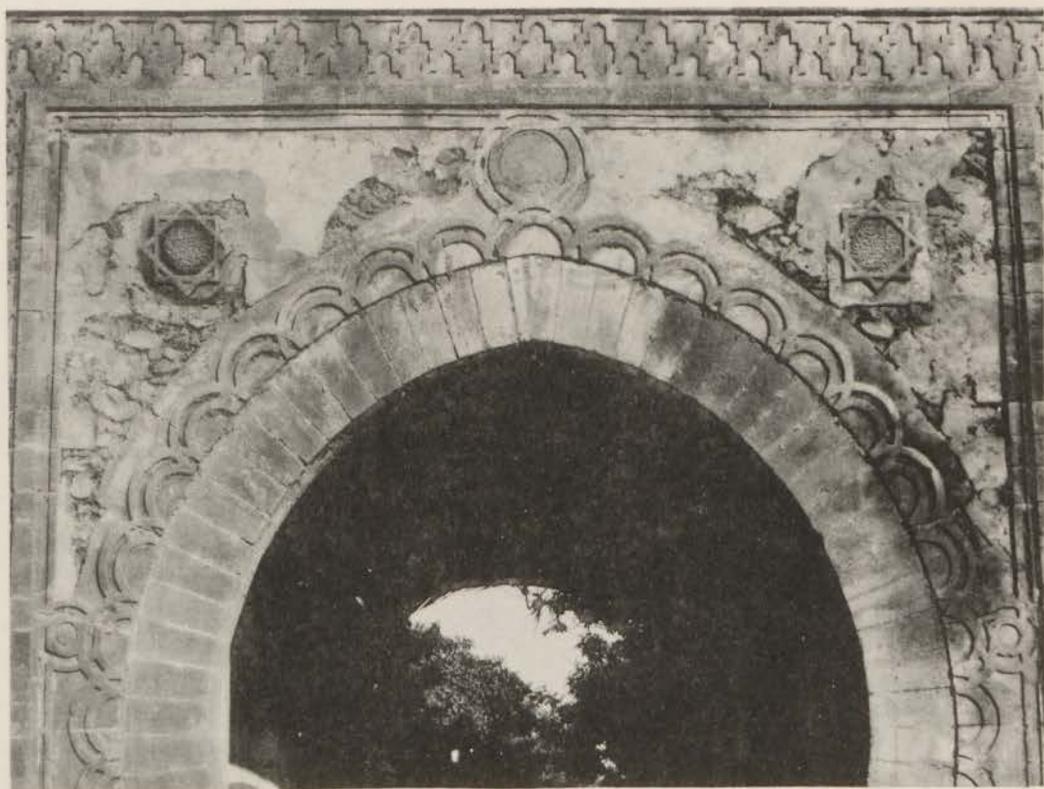




a



b

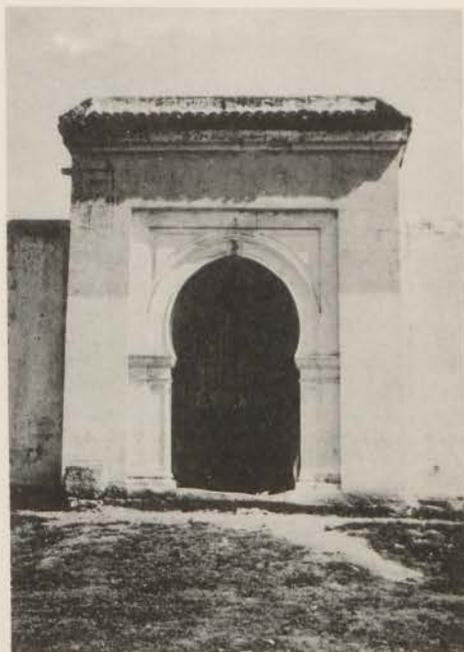


c

Bab Chella, porte alaouite de l'enceinte andalouse : *a*) inscription, médaillon de droite ;
b) inscription, médaillon de gauche ; *c*) détail du décor, face extérieure.



a



b



c

Jama es-Sounna : *a*) face nord-ouest ; *b*) porte principale de la face nord-ouest ;
c) porte de la galerie de Sidi Mohammed ben Abd er-Rahman (face sud-ouest).

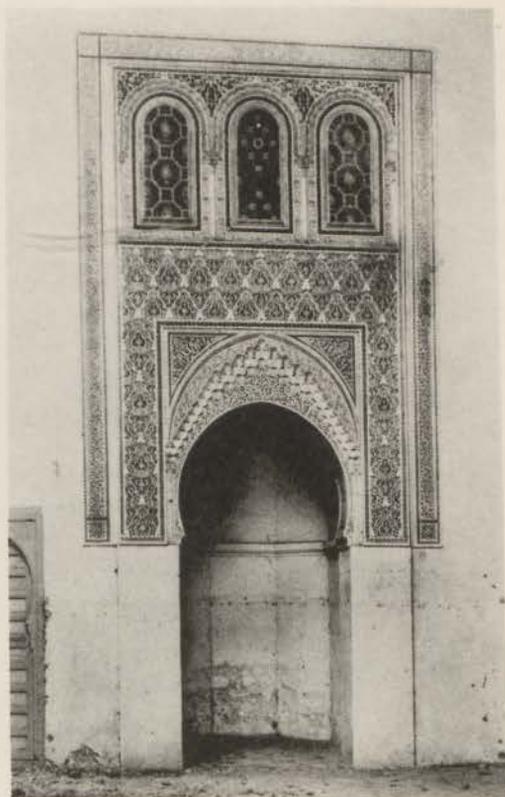


a

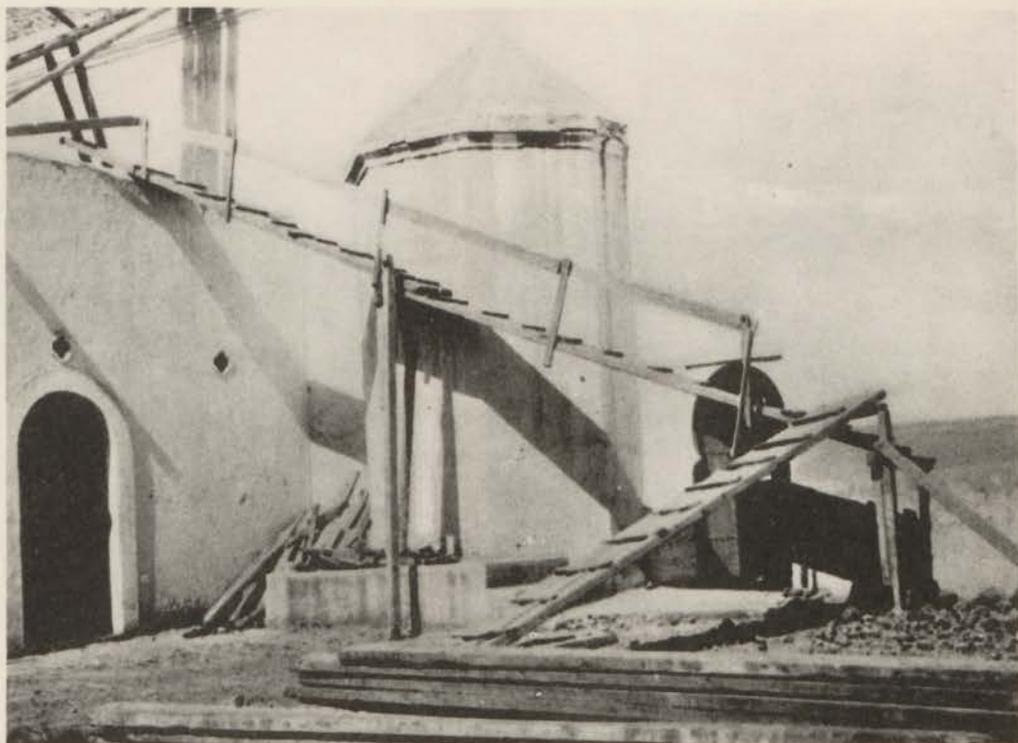


b

Jama es-Sounna : *a*) face sud-est et entrée de l'annexe de Moulay Abd el-Aziz ;
b) côté nord-ouest du sahn.

*a**b**c*

Jama es-Sounna : *a*) vue plongeante sur le sahn ; *b*) galerie de Sidi Mohammed ben Abd er-Rahman ; *c*) mihrab.



a



b

Jama es-Sounna : a) annexe de Moulay Abd el-Aziz et saillie extérieure du mihrab ;
 b) annexe de Moulay Abd el-Aziz, arcades.



a



b



c

Jama es-Sounna : *a*) porte de l'oratoire communiquant avec l'annexe de Moulay Abd el-Aziz ; *b*, *c*) minbar.



a



b



c

Jama Molina : *a*) vue cavalière ; *b*) porte du sanctuaire ;
c) clé d'un arc de l'oratoire.



c



a

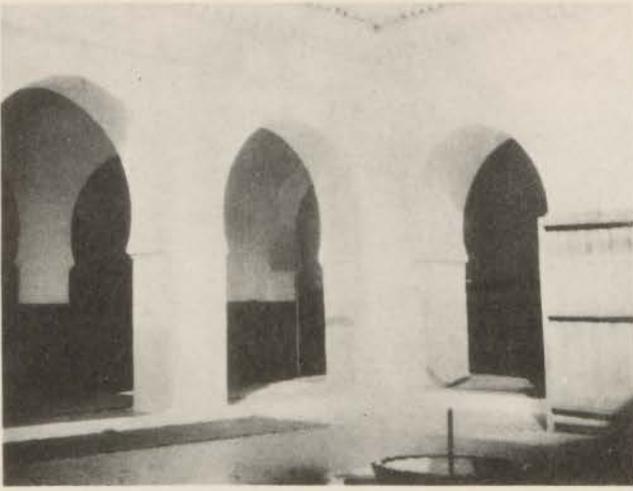


b

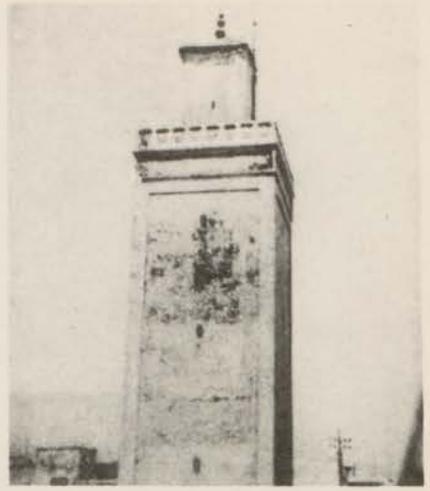


d

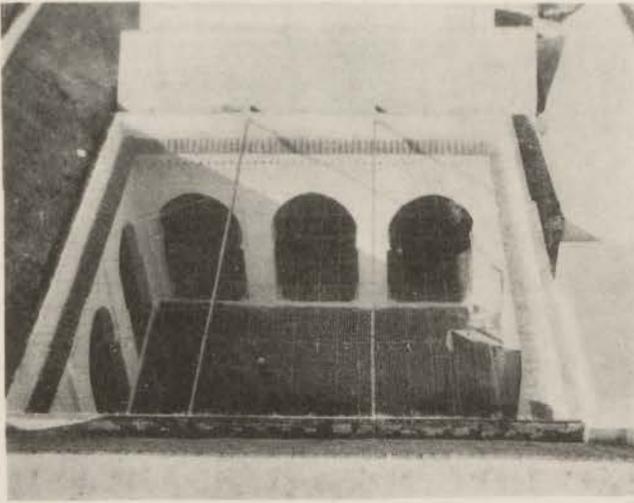
Jama Molina : *a, b*) arcades de l'oratoire ; *c*) pilier de l'oratoire ;
d) mihrab.



c



a



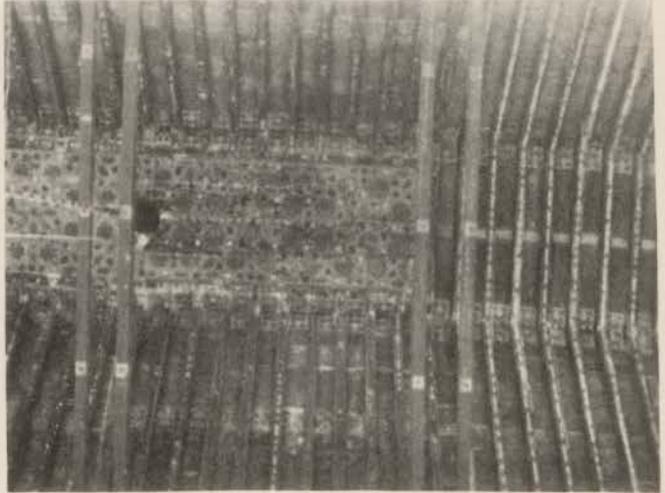
d



b



e

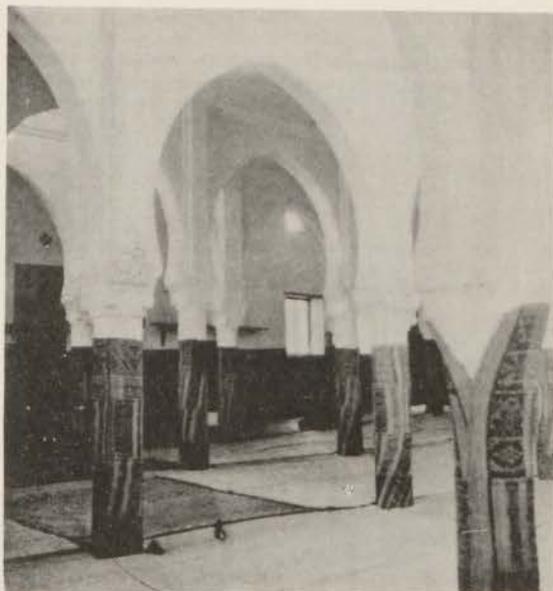


f

Jama Moulay Sliman : *a*) minaret ; *b*) porte principale de la face nord-ouest ;
c, *d*) sahn ; *e*) oratoire ; *f*) berchla décorée, au croisement de la nef axiale
 et de la travée bordant le sahn.



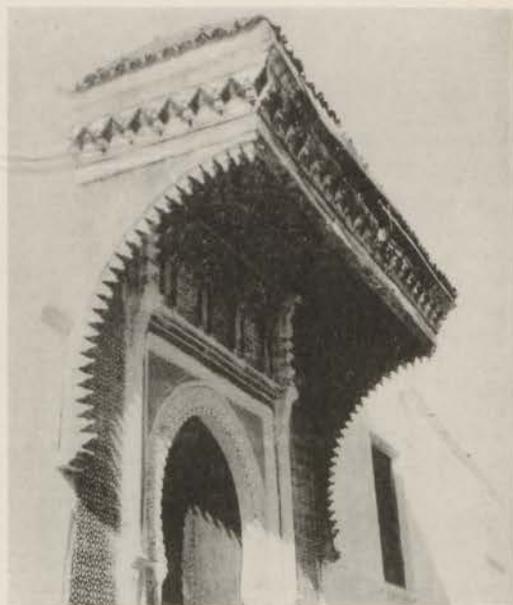
a



b



c

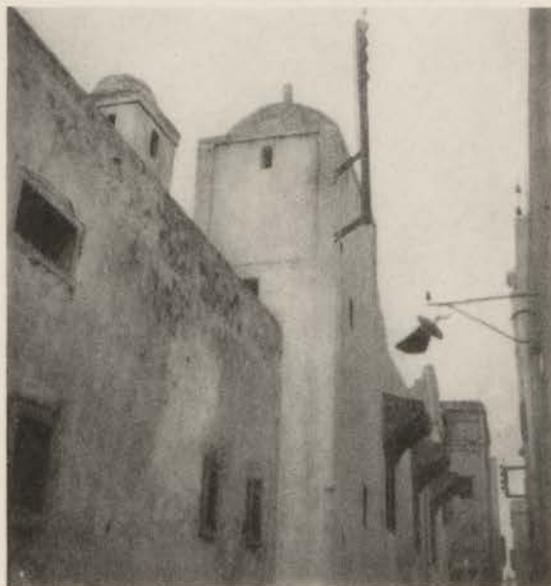


d

a) Jama Naciriya, minaret ; *b)* Jama Naciriya, oratoire ; *c)* Jama el-Guezzarin, minaret ;
d) Jama Moulay el-Mekki, porte de la rue Sidi Ahmed ben Ali



a



b

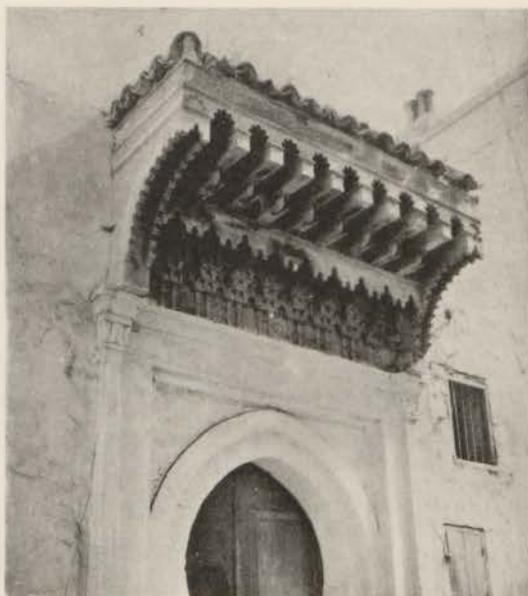


c

a) Qoubba de Sidi Ahmed ben Ali, qoubba de Moulay el-Mekki et minaret de Jama Moulay el-Mekki; *b*) Jama Attia, minaret; *c*) Jama en-Nekhila, minaret.



a



b



c

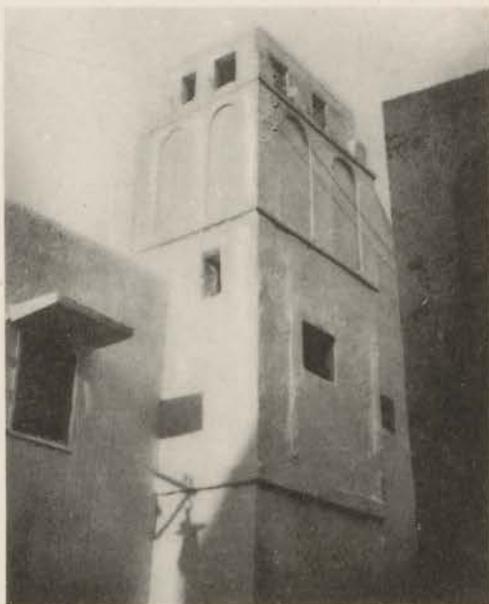


d

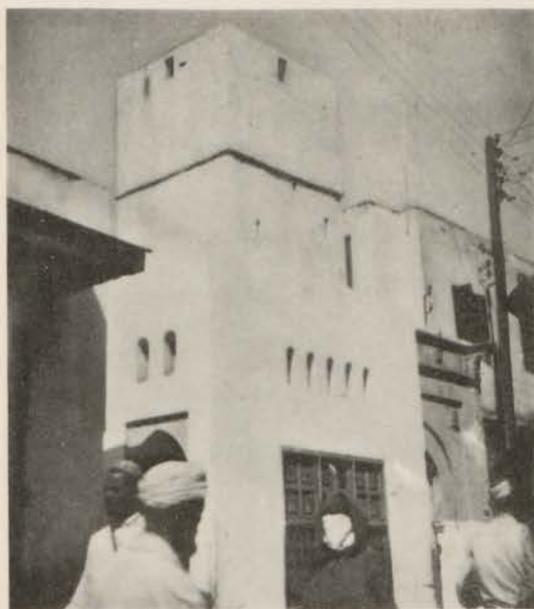
a) Jama el-Qoubba, minaret ; *b)* Jama el-Qoubba, auvent de la porte du sanctuaire ;
c) Jama Sidi Fatah, porte principale ; *d)* Jama Sidi Fatah, minaret et mur nord-ouest.



a



b

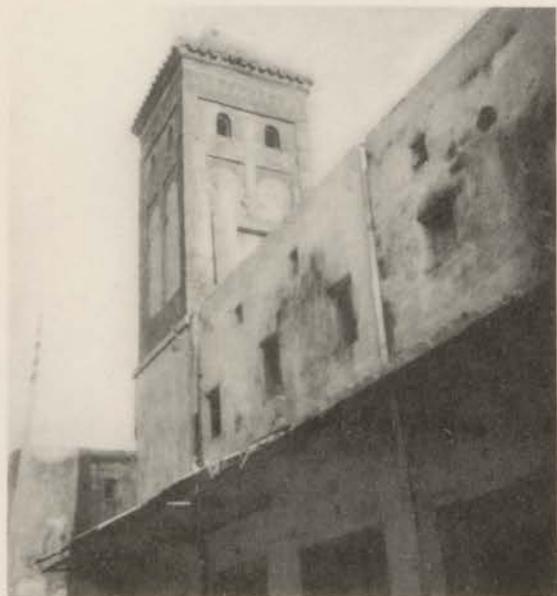


c



d

a) Jama Moulay Abdallah, minaret; *b)* Jama ez-Znaqi, minaret;
c) Jama Ouqqasa, minaret; *d)* Jama Sidi Qacem, minaret.



a



b



c

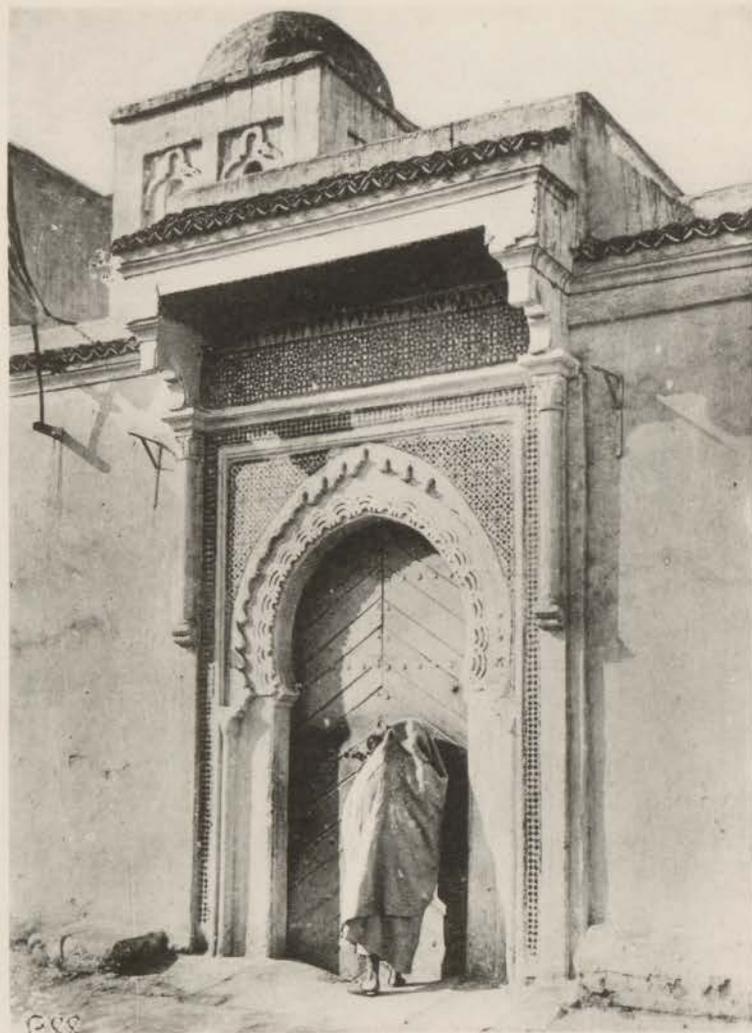


d

a) Jama Bennani, minaret; *b)* Zaoufa Tijaniya, minaret; *c)* Zaoufa de Sidi Larbi ben Sayah, porche de l'entrée principale; *d)* Zaoufa de Sidi Larbi ben Sayah, minaret et qoubba du saint.



a



b

a) Zaoufa Tijaniya, porte principale ; *b*) Zaoufa de Sidi Ben Aïssa, porte principale et minaret.



a



b

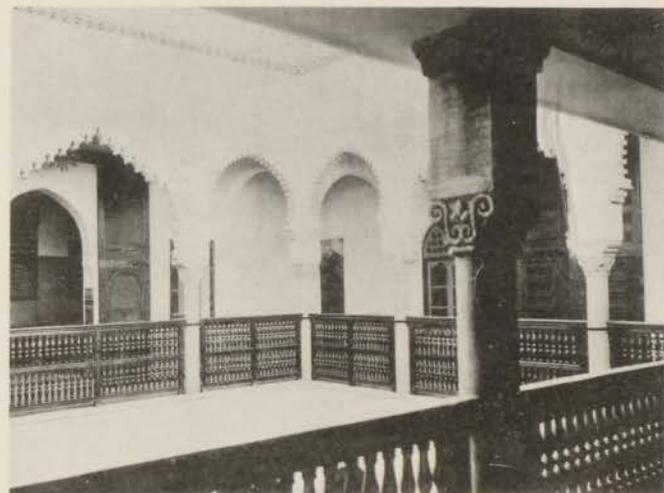


c

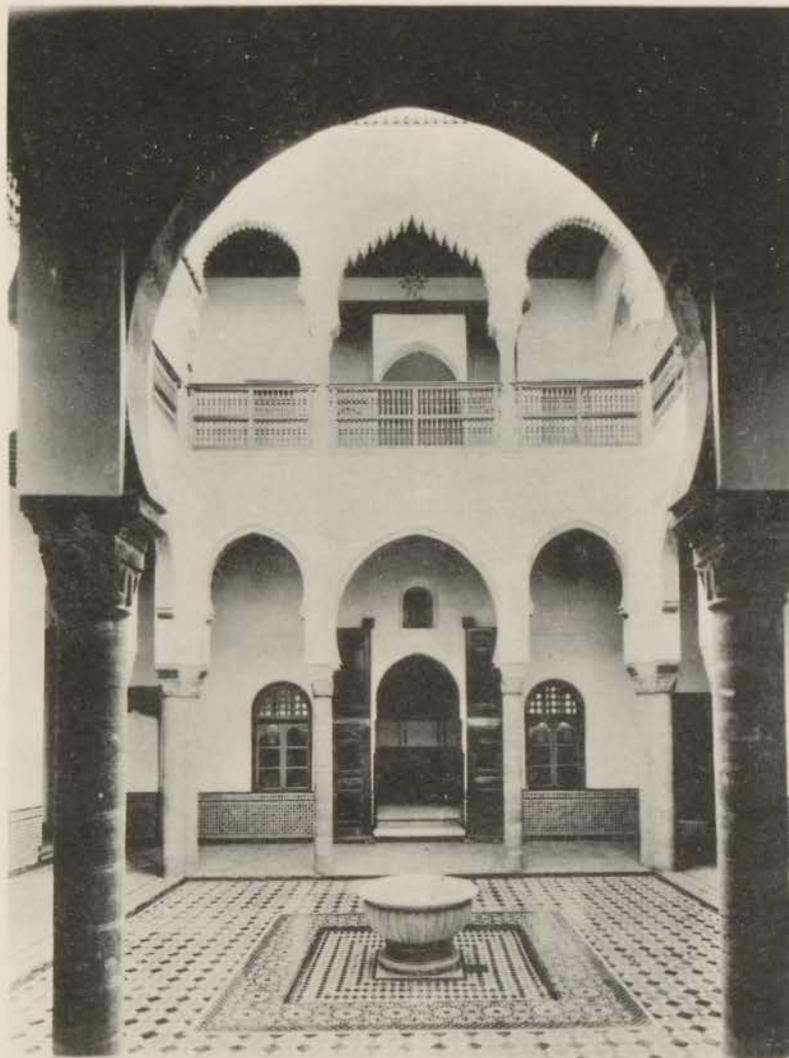
*a) Qoubba de Moulay Brahim ; b) Qoubba de Sidi Tlemsani ;
c) Qoubba de Sidi el-Yabouri.*



a



b

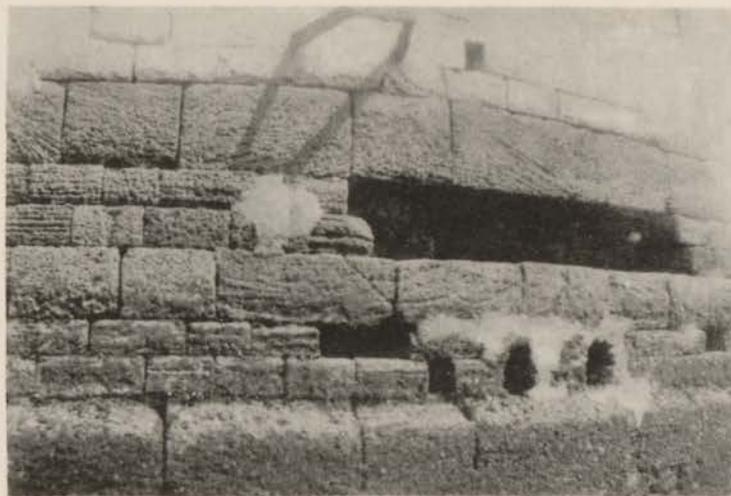


c

a) Vestiges du palais de Qebibat : piliers, boulevard du Docteur Braun ;
b) Dar Moulay er-Rechid, galerie de l'étage (état actuel) ; *c*) Dar Moulay
er-Rechid, cour intérieure (état actuel).



a



b



e



c

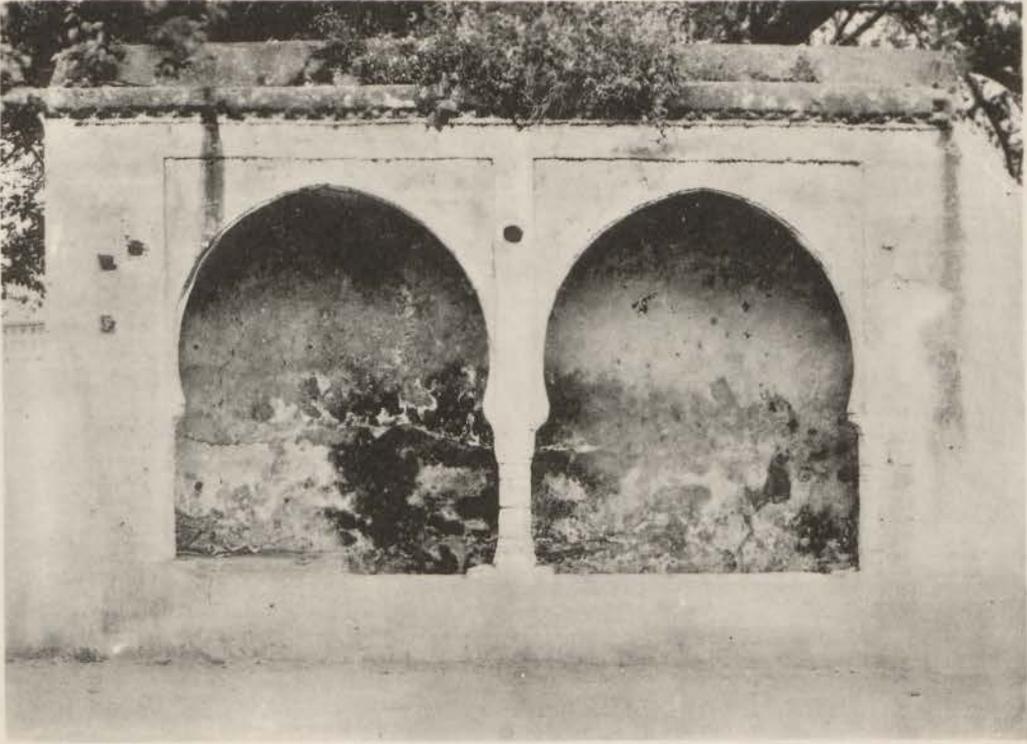


d

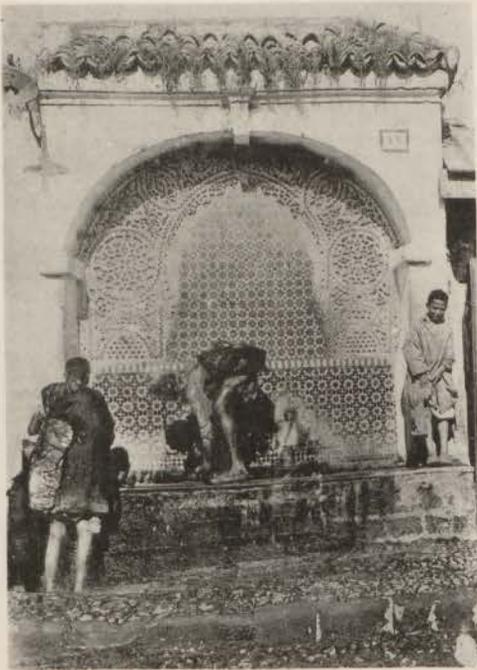


f

a) Mdoura, vue d'ensemble ; *b)* Mdoura, détail de l'appareil ; *c)* magasins de Sidi Mohammed ben Abdallah ;
d) aqueduc de l'Aïn Gheboula ; *e, f)* aqueduc de l'Aïn Attig.



a



b

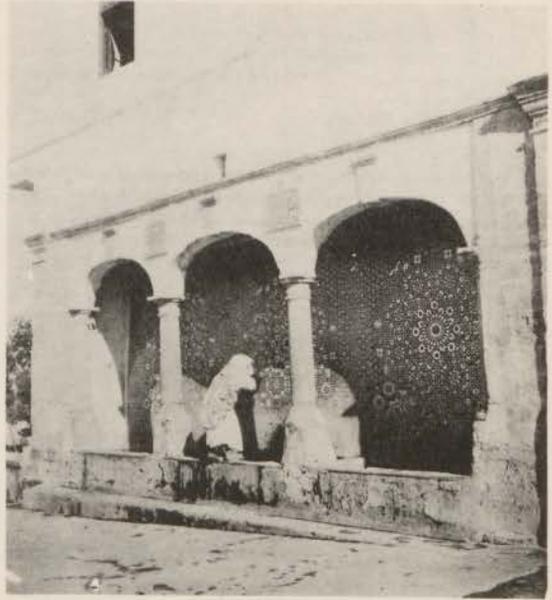


c

Fontaines : *a*) du Foyer scolaire ; *b*) rue Souiqa ; *c*) rue Bouqroun.



a



b



c



d

Fontaines : *a*) rue Sidi Fatah ; *b*) place du Souq el-Ghezal ; *c*) rue des Consuls ;
d) près de Jama es-Sounna.



a



b

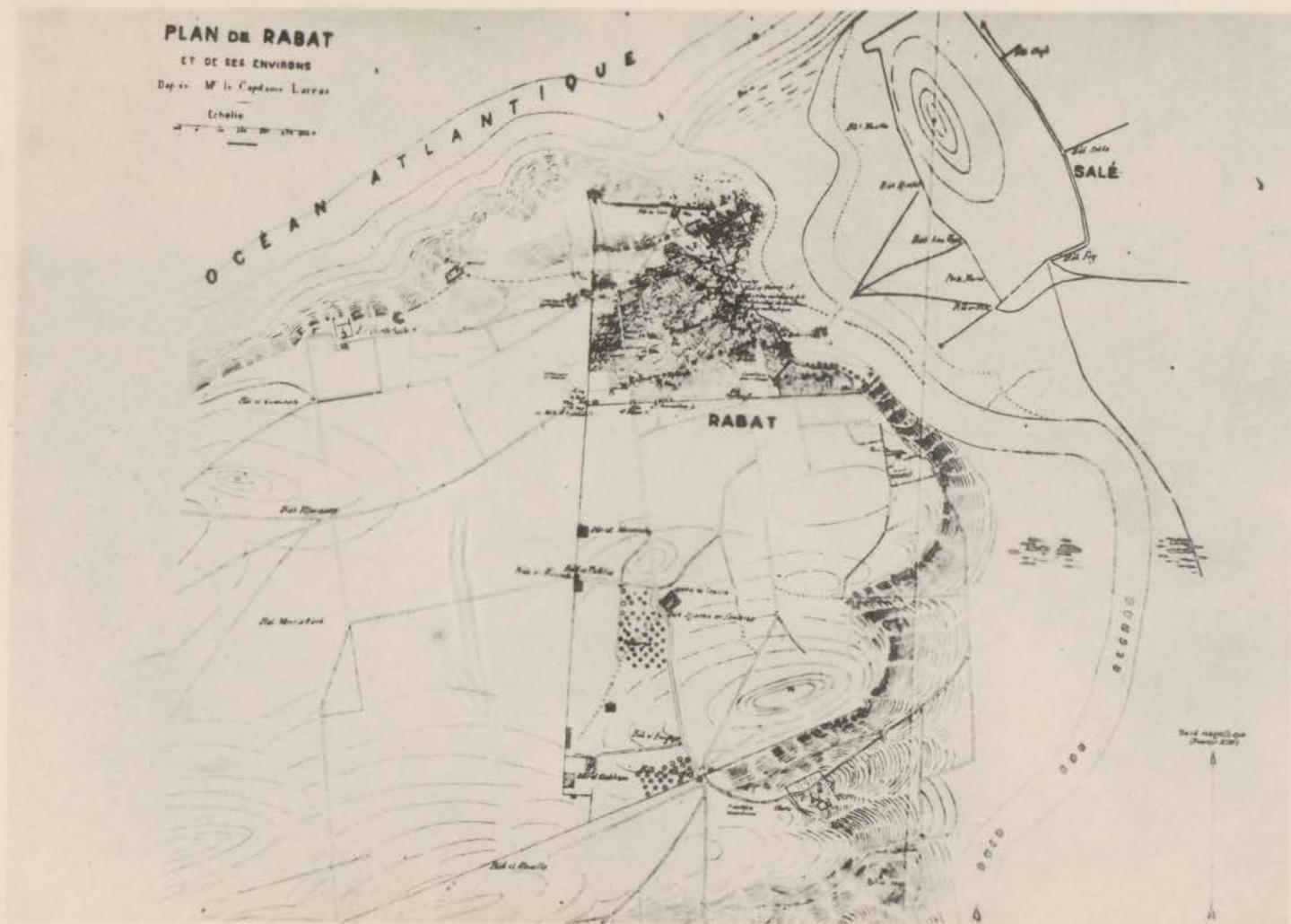


c

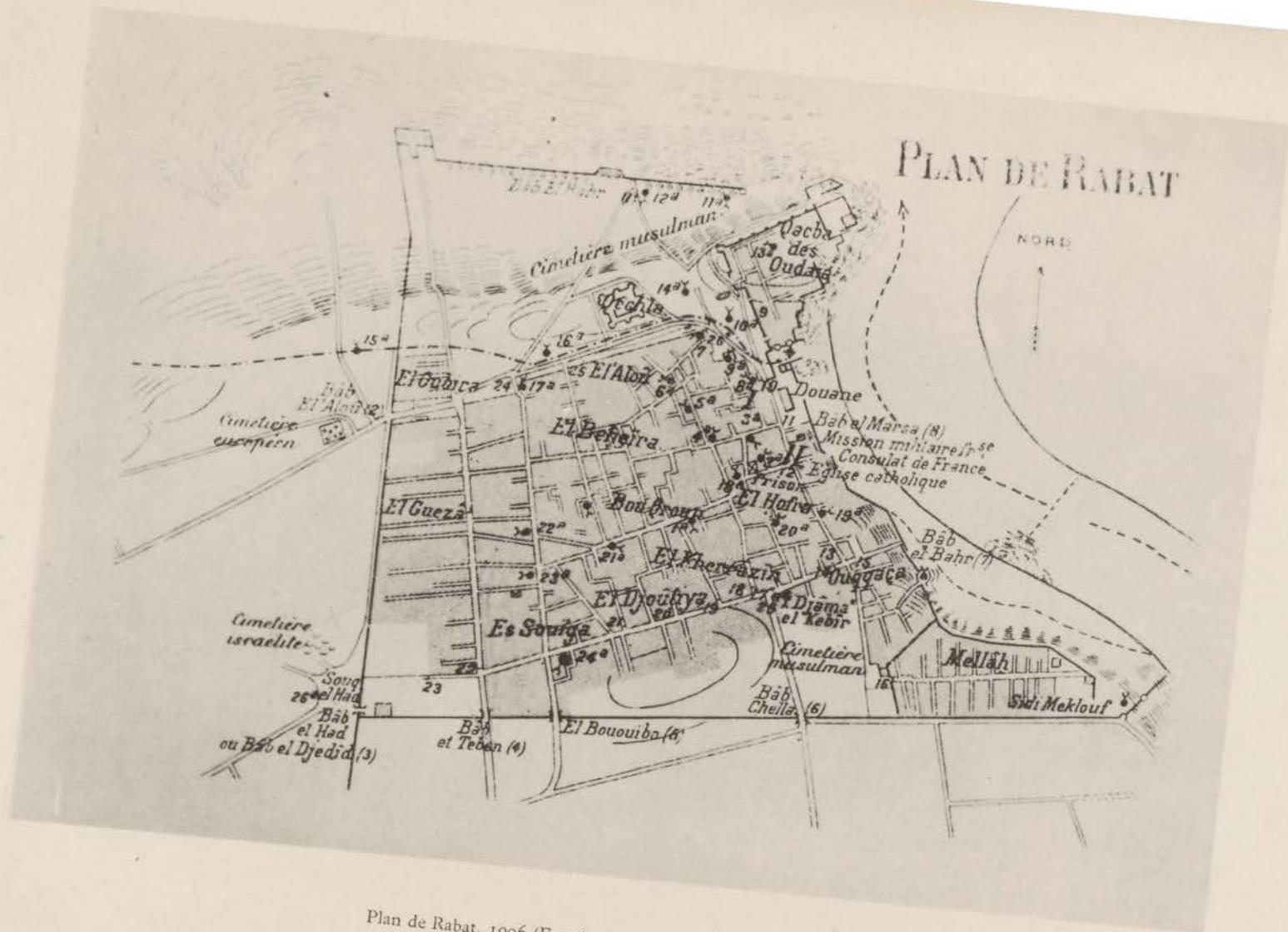


d

Fondouqs : *a*) de Ben Aïcha, rue des Consuls, n° 109 ; *b*) des Tailleurs, rue des Consuls, n° 93 ; *c*) Daouia, rue Souïqa, n° 232 ; *d*) Qissariya de Mouline, rue des Consuls, n° 141.



Plan de Rabat et de ses environs, 1906 (Extrait des *Archives Marocaines*, t. VII).



Plan de Rabat, 1906 (Extrait des Archives Marocaines, t. VII).